

# Altpreussische Zeitung

## Elbinger

## Tageblatt.



Dieses Blatt (früher „Komet-Elbinger Anzeiger“) erscheint wöchentlich und kostet in Elbing pro Quartal 1,60 M., mit Postenlohn 1,90 M., bei allen Postanstalten 2 M.  
— Telefon-Anschluß Nr. 3. —  
Insertions-Anträge an alle and. Zeitungen vermittelt die Expedition dieser Zeitung.

Insertate 15 Pf., Nichtabonnenten und Auswärtige 20 Pf., die Spaltzeile oder deren Raum, Reklamen 25 Pf. pro Zeile, 1. Belegexemplar kostet 10 Pf. Expedition Spieringstraße 13.  
Verantwortlich für den politischen, feuilletonistischen und allgemeinen Teil: Max Wiedemann in Elbing; für den provincialen, lokalen u. Inseratenteil: i. B. Bogislav Krüger in Elbing.  
Eigentum, Druck und Verlag von G. Saath in Elbing.

Nr. 117. Elbing, Donnerstag 20. Mai 1897. 49. Jahrg.

### Eine große Sitzung.

Der Reichstag hatte gestern seit langer Zeit bei ziemlich gut besetztem Hause wieder einmal eine große Sitzung. Auf der Tagesordnung stand das von den beiden freisinnigen Parteien, dem Centrum, den Socialdemokraten, den Polen und Antisemiten eingebrachte **Rechtsgesetz zum preussischen Vereinsgesetz**, das bestimmt, daß inländische Vereine jeder Art mit einander in Verbindung treten dürfen und entgegenstehende landesgesetzliche Bestimmungen aufgehoben sind. Der Reichstag nahm nach sechsstündiger Debatte den Gesetzentwurf in namentlicher Abstimmung mit 207 gegen 53 Stimmen an. Nur die Conservativen und die Reichspartei stimmten dagegen. Anjans hatten die Conservativen die Absicht, durch Entziehung aus dem Saale den Reichstag beschlußunfähig zu machen. Als sie aber merkten, daß ihnen dies nicht nützen würde, da auch ohne sie die zur Beschlußfähigkeit nötige Zahl von Abgeordneten anwesend war, so befannen sie sich eines Besseren und blieben im Sitzungssaal. Der Reichskanzler war nicht anwesend, sondern überließ seine Vertretung dem Staatssekretär v. Bötticher, da er einer Sitzung des Bundesrats präsidieren mußte. Staatssekretär von Bötticher wollte die Angelegenheit so oberflächlich abhandeln, kam damit aber schlecht an, insbesondere in der Rede des Abg. Richter der unter dem Beifall der Linken, des Centrums und der Nationalliberalen die ganze innere politische Situation scharf beleuchtete. Zudem war im übrigen auf unseren Parlamentsbericht zu bemerken, wollen wir aus der bedeutsamen Rede des Abg. Richter noch einige Punkte hervorheben.

Der Führer der freisinnigen Volkspartei erklärte zunächst, daß er sich gar nicht wundere, Herr Staatssekretär v. Bötticher, der in seiner langen Ministerlaufbahn soviel, auch einander Widersprechendes, Unehaltbares, vertreten habe, auch die Vereinsgesetznovelle vertreten zu sehen. Fremden müsse es aber, daß der Reichskanzler selbst nicht anwesend sei, dessen Zulage die Unterzeichnung des Antrags bestimmt hat, von der Aufnahme einer bezüglichen Bestimmung in das Bürgerliche Gesetzbuch abzusehen. Wären die Minister sich nicht bewußt gewesen, wie ihre Zulage aufgelöst werden würde, so würde das für das Begriffsverständnis der Herren Minister kein gutes Zeugnis sein. Die Diskussion zerfiel auch die Legende, daß die Herren von der schwarzen Seele im Ministerium die Herren von der weißen Seele, den Herrn Reichskanzler, den Herrn Staatssekretär von Bötticher und wie diese ultraliberalen Herren Minister noch alle heißen mögen, überstimmt haben. Die Herren Minister sind alle gleichwertig in der Regierung, wir haben ein ganz homogenes reactionäres Ministerium. Wir haben allerdings den Herren Ministern auch im vorigen Jahre nicht vertraut und sind daher auch nicht enttäuscht; für diejenigen, die der Regierung vertrauten, lassen sich milde Umstände ansagen. Herr v. Bötticher hat das Vertrauen, das die Worte des Reichskanzlers selbst noch nicht hervorbringen konnten, dadurch zu verstärken versucht, daß er erklärte, daß ein Meinungsaustrausch der verbündeten Regierungen vorangegangen sei. Herr v. Bötticher suchte uns, der Linken Seite, vorzustellen, daß, wenn wir der Regierung vertrauten, wir noch viel rascher als durch das Bürgerliche Gesetzbuch, das erst im Jahre 1900 in Kraft treten würde, zur Erreichung unseres Ziel gelangen würden. Heute hat sich der Herr Staatssekretär in derselben Rede widersprochen. Einmal sagte er: der Herr Reichskanzler konnte ja gar nicht wissen, wie seine preussischen Kollegen darüber denken, und ob sie andere Bestimmungen des Vereinsgesetzes bei Aufhebung des Verbots herbeiführen wollten, und zweimal hat er in derselben Rede versichert, es sei ein alter Herzenswunsch der preussischen Minister, sie seien sich längst darüber schlüssig geworden, daß dieselbe Verschärfung des Vereinsrechts in Preußen durchzuführen wollten.

Redner beleuchtet nun den Einfluß des Herrn von Stumm auf die innere Politik, den manche Leute für den unverantwortlichen Mitregenten halten. Andere nennen ihn den Scharfmacher, er verehere ihn als Helfeher; er prophezeit lange im Voraus, was die Minister demnächst zu wollen haben. Er sei allerdings der Meinung, daß wir mehr als auf manchen Ministerwort lauschen müssen, was Herr v. Stumm für die Regierung als Programm aufstellt. Der Reichskanzler hat gestern von seiner politischen Vergangenheit gesprochen. Ja, was sollen wir uns an die Vergangenheit halten, antiquarische Untersuchungen anstellen, wo die Gegenwart so deutlich spricht? (Sehr richtig! links.) Und diese Vergangenheit! Ist das nicht derselbe Herr Reichskanzler, der deputiert hat, indem er hier die Umsturzvorlage einbrachte, jene Umsturzvorlage, die so kläglich gescheitert ist und zu der sich nachher keine Partei mehr bekennen wollte? Minister, die nach ihrer Vergangenheit in der öffentlichen Meinung noch etwas zu verlieren haben, sind die allergefährlichsten, wenn es gilt, eine reactionäre Politik einzuleiten. Sie decken mit ihrem Namen die Einleitung einer solchen Politik, die nachher dann von anderer Seite fortgesetzt wird. (Sehr richtig! links.) Uns wäre es viel lieber, dieser Gesetzentwurf

trüge seine richtige Etikette von einem richtigen Putz-kamer oder von einem richtigen Eulenburg, dann würde man sofort schon von außen erkennen, was der böse Trank enthält, der hier dargereicht werden soll. Redner ging nun auf die Vorgeschichte der Novelle und die vertraulichen Vorbesprechungen ein, tabelte das Ausspielen des Landtages gegen den Reichstag und meinte, daß der Landtag der Regierung gern beistehen würde, wenn sie nur wollte. Die nationalliberale Partei werde noch schärfer brüskelt als die Freisinnigen. Man hat die Nationalliberalen vorher vertraulich gestraft, ob sie mit jenen Verschlechterungen des Vereinsgesetzes einverstanden seien. Sie haben in dieser vertraulichen Konferenz abgelehnt, und trotzdem, und obwohl die nationalliberale Partei im Abgeordnetenhaus aus-schlaggebend ist, macht man diese Vorlage, als ob auch diese Nationalliberalen vaterlandslöse Gesellen wären. (Große Heiterkeit.) Ja, wer ist denn heute zu Tage noch vaterlandsliebend? Niemand mehr, der überhaupt noch eine selbstständige Meinung hat! (Stürmischer Beifall links.) Die Vorlage hat wenigstens das eine Verdienst, daß sie selbst dem Vertrauensselbstigen die Hände von den Augen reißt, daß selbst der mathezugige Wöllflüster aufgerüttelt werden muß über die Art der Regierung in Deutschland. (Gebähter Beifall links.)

Ein nationalliberales Blatt nannte zuerst diese Vorlage ein Sturmzeichen, die Einleitung einer Gewalt-politik, die uns bevorsteht. Dasselbe Blatt sagt auch: „Dieses Gesetz wird bewirken, daß die Schranken des Vereins- und Versammlungsgesetzes, auf denen das Bürgerthum verberuht, seine verfassungsmäßigen Rechte, vorher niedergedrückt, ehe der Ansturm darauf kommt.“

Er, Redner, glaube daß die gegenwärtigen Minister eine solche Gewaltpolitik nicht durchführen wollen; aber wer kommt nach ihnen? Minister, die eine Gewaltpolitik durchführen wollen, haben auf den Beifall des Junkertums zu rechnen, das, je mehr es drunier und drüber geht, um so mehr bessere Beute glaubt für sich machen zu können (sehr gut! links), das nichts mehr zu verlieren hat, weil es wirtschaftlich schon halb bankrott ist, und deshalb auch nicht vor dem politischen Hazardspiel zurück-zuschrecken braucht. (Sehr richtig! und lebhafter Beifall links.) Aber ein solches Junkertum hat keine Bedeutung für die Kraft einer Regierung, da es keine Stütze ist, sondern selbst gestützt sein will. Eine Gewaltpolitik von oben wäre ein schlechtes Mittel, der Socialdemokratie entgegenzutreten, da sie jeden Gewaltakt von unten im Voraus legalisieren würde. Personen nach dem Wunsche des Herrn v. Kardorff lassen sich heute nicht auffinden. So weit man blickt, nichts als geschmeidige Höflinge, die sich jeder Ansicht von oben anschließen! Avarcirte Bureaukranten oder geschmeidige Hufarenpolitiker (sehr gut! links), das ist es, was sich einer solchen Politik zur Verfügung stellen kann. (Gebähter Beifall links.) Hand-langer, aber im gewöhnlichen Sinne des Wortes! (Stürmisches Bravo! links. — Händelassen!) Wir leben auch heute in einem Bundesstaat und nicht mehr bloß im Einzelstaats-Breuzen. Daran wollen wir uns doch auch erinnern, daß das Deutsche Reich als solches keine ange-stammte Dynastie hat, und daß das Kaiserthum in Deutschland nicht älter ist als der Reichstag. (Sehr gut! links.) Der Rückgang der monarchisch-nationalen Gesinnung sei nicht die Folge der Agitation der Socialdemokratie, sondern die Folge von Vorgängen, die sich der parlamentarischen Erörterung entziehen (sehr gut! links), Vorgängen, welche die Kritik herausfordern nicht bloß im Bürgerthum, sondern auch tief im Beamten-thum bis in das Offiziercorps hinein. Deutschland ist ein monarchisch-constitutionelles Land, aber nach dem Programm: sic volo, sic jubeo — regis voluntas suprema lex danach mag man vielleicht in Rußland noch eine Zeit regieren können, das deutsche Volk läßt sich auf die Dauer nicht danach regieren. (Gebähter andauernder Bravo links. Der Redner wird von vielen Abgeordneten umdrängt, welche ihn lebhaft beglückwünschten.)

Bemerkenswerth ist, daß nach dieser wichtigen Rede des Abg. Richter kein Vertreter der Regierung mehr das Wort ergriß.

### Deutscher Reichstag.

Sitzung vom 18. Mai 1897.

Präsident v. Suol theilt mit, daß er Urlaubsgeluche nur bewilligen werde, wenn sie mit Krankheit motivirt seien, und zwar mit Rücksicht auf die wiederholte festgestellte Beschlußunfähigkeit und die Dringlichkeit der Arbeiten.

Erste Lesung des **Rechtsvereinsgesetzes**, wonach Vereine miteinander in Verbindung treten dürfen und entgegenstehende landesgesetzliche Bestimmungen aufgehoben werden.

Abg. Richter (fr. Bgg.) Dieser Antrag wendet sich allerdings gegen das preussische Gesetz, das jetzt zur Veratung steht. In diesem Gesetze aber müssen wir eine Art Kriegserklärung gegen die Reichsgesetzgebung erblicken, eine Aeußerung, von preussischem Partikularismus. Wir müssen der preussischen Regierung jede Berechtigung zu ihrem Vorgehen ab-

sprechen. Der Reichskanzler hat auf ähnliche Vorschriften in Baden und Bayern erwiesen. Diese Vorschriften stammen indes aus den 50er Jahren. In Sachsen hat man allerdings noch schärfere Bestimmungen und macht von ihnen ausgiebigen Gebrauch. Aber gerade dort nimmt auch die Socialdemokratie beständig zu, sie zählt schon 46 pCt. aller Wähler. Hervorragende Staatsrechtler, wie z. B. Geheimrath Schott, tadeln deshalb auch jede unnötige Verschärfung des Vereins- und Versammlungsgesetzes. Ich hoffe, die preussische Vorlage wird nicht durchgehen, und das deutsche Volk wird hier in dieser Frage hinter dem Reichstage stehen.

Staatssekretär v. Bötticher: Es liegt der preussischen Regierung durchaus fern, der Reichsgesetzgebung oder dem Reichstage den Krieg zu erklären. Sie treibt auch keinerlei unberechtigten Partikularismus und hat die Vorlage gemacht in der Absicht, ihr Vereinsgesetz zu verbessern. (Lang anhaltendes, schallendes Gelächter links.) Welches die Absicht der preussischen Regierung ist, muß ich doch besser wissen, wie Sie. (Erneutes Lachen.) Wenn in andern Staaten solche Vorschriften bestehen, aber niemals zur Anwendung gekommen sind, so beweist das doch nicht, daß sie bei uns nicht nötig sind. Der Antrag hat nur einen demokratischen Charakter. Das geht schon daraus hervor, daß der gleiche Antrag schon im vorigen Jahre angenommen ist und dem Bundesrat noch vorliegt. Sollen wir etwa zwei Gesetze machen? Auf den Fluß der preussischen Gesetzgebung wird die Annahme des Antrages kaum Einfluß haben. Wenn ich die Stimmung des preussischen Herrenhauses richtig taxire (schallendes Gelächter links), so dürfte das, was die preussische Regierung fordert, diesem Hause noch nicht ausreichend erscheinen.

Abg. Dr. Lieber (Centr.): Der Antrag ist keineswegs eine Demonstration. Er ist ein einfacher Act der Nothwehr. Das preussische Gesetz ist alles Andere, nur keine Einlösung des uns gegebenen Versprechens. Hätte der Reichskanzler damals an solche Bedingungen gedacht, so mühte man alles Vertrauen verlieren. Ein jederliches Versprechen kann nicht illusorisch gemacht werden durch juristische Spitzfindigkeiten. Es muß pure erfüllt werden. Deshalb haben wir den Antrag mit Unterstützung und nicht im Sinne einer Demonstration. Die preussische Vereinsvorlage ist nicht als ein neues Umsturzgesetz, nur mit dem Unterschiede, daß über die Bestimmungen des früheren Gesetzes der ordentliche Richter zu urtheilen hatte, während es sich hier um ein reinus Volksgesetz handelt. Der Staatssekretär hat uns eben vorgeführt, das preussische Gesetz solle keine Kriegserklärung an den Reichstag sein. Ich glaube ihm, daß eine solche nicht damit beabsichtigt sei. Wir können uns jederzeit uns aber kaum eine herausfordernde Kriegserklärung denken, als jene Art der Einlösung eines uns gegebenen Versprechens. Dem gegenüber giebt es keine richtigere Antwort, als die Annahme des vorliegenden Antrages. Wir kommen damit auf unsere frühere Ansicht zurück, die Aufhebung des Coalitionsverbotes im Wege der Reichsgesetzgebung durchzuführen. Wir bringen damit aber deutlich nochmals zum Ausdruck, daß wir auf der Forderung eines einheitlichen Vereinsgesetzes bestehen. Wir treten dem Versuch des sitzenden Staates entgegen, die Verwirklichung eines Artikels der Reichsverfassung zu erschweren.

Abg. v. Kardorff (Rechtsp.): Ich kann den Zweck des Antrages nicht einsehen. Man wird doch nicht annehmen, daß seine Annahme irgend welchen Eindruck auf das Abgeordnetenhaus und das Herrenhaus machen wird. Ein Versprechen im Sinne des Abg. Lieber konnte der Reichskanzler gar nicht geben, denn er ist nicht Autokrat. Er ist auf die Zustimmung der preussischen Ministeriums und beider Häuser des Landtages angewiesen. Diese würden einer bloßen Aufhebung des Coalitionsverbotes aber niemals zustimmen. Wir haben immer Ausnahmebestimmungen gegen die Socialdemokratie für nötig gehalten. Es ist nicht richtig, daß die letztere unter dem Ausnahme-gesetzgewachsen sei. Die Ausweitung und Internirungs-befugniß hat allerdings zu ihrem Wachsen beigetragen, nicht aber die anderen Bestimmungen jenes Gesetzes. Nach Aufhebung des Coalitionsverbotes sind ja die socialdemokratischen Stimmen noch viel erheblicher gewachsen. Ich würde deshalb das preussische Vereins-gesetz auch lieber auf die gemeinschaftlichen Bestrebungen der Socialdemokratie beschränkt sehen. Das Anwachsen der Socialdemokratie beweist nur, daß der Fonds an Nationalgefühl, der beim Tode Kaiser Friedrichs vorhanden war, erheblich abgenommen hat. Das Fallen des Socialistengesetzes ist daran nicht allein Schuld, sondern vor allem die Gesetzgebung, welche die Land-wirtschaft ruiniert hat. Wir hoffen aber, daß uns wieder ein Mann erheben wird, wie Fürst Bismarck war. Denn wird es auch wieder besser werden bei uns. Als einen ersten Act der Umkehr betrachten wir das neue preussische Vereinsgesetz. Wir sind zwar nicht mit allen Bestimmungen desselben einverstanden, aber in dem oben angeführten Sinne unterstützen wir die preussische Regierung in ihrem Vorgehen.

Abg. Singer (Soz.): Zum Anwachsen der Socialdemokratie hat vor allem Anders die ausraubende Thätigkeit der preussischen Junker beigetragen. Uns wird die Vorlage nicht vernichten oder auch nur erheblich schaden. Wir protestiren gegen sie aber, weil sie die Ehre und Würde der Nation verlegt. Der

Antrag wird zweifellos angenommen werden. Auf die Zustimmung des Bundesrats zu demselben dürfen wir nicht hoffen. Wir müssen dann bestrebt sein, unsern Willen durchzusetzen. Eventuell brauchen wir nur die Erlebigung unserer parlamentarischen Pflichten solange zu fixiren, bis die Annahme des Beschlusses publicirt ist.

Staatssekretär Dr. v. Bötticher; Abg. Singer sieht in der preussischen Novelle den Anfang eines Staatsstreiches. Den Beweis dafür ist er aber schuldig geblieben. Ich kann sagen, keine der gegenwärtigen Mitglieder der Regierung würde die Hand zu einem Staatsstreich bieten. Ich bitte daher die Bescheidigung, die in dieser Behauptung für Alle liegt, die den Eid auf die Verfassung geleistet haben, nicht zu wiederholen. Ich bitte auch nicht, wieder uns Reactionäre zu nennen. Setze ich denn aus, wie ein Reactionär? Steht denn der Reichskanzler so aus? Die Annahme, daß die Aufhebung des Coalitionsverbotes allein auf allen Seiten gefordert worden sei, ist irrig. Freiber v. Stumm (Gelächter) hat damals ausdrücklich gesagt, er erwarte, daß jene Maßnahme nicht allein in Angriff genommen werde. Die preussische Regierung hat jedenfalls nur von ihrem verfassungsmäßigen Rechte Gebrauch gemacht. Ich muß Ihnen noch eröffnen, daß in dieser Frage keinerlei Differenz zwischen der preussischen Regierung und dem Bundesrat besteht.

Abg. Dr. v. Levechow: Meine Freunde sind von vornherein der Ueberzeugung gewesen, daß die versprochene Vorlage auch andere Reformen bringen würde. Das ist eingetreten. Warum wir nun ab, welchen Ausgang die Verhandlungen des Abgeordneten-hauses nehmen werden.

Abg. Richter (fr. Bp.): Wir haben ein durchaus hervorragend reactionäres Ministerium. Das vor-jährige Vertrauen war ein Fehler. Wir mußten die Aufhebung des Coalitionsverbotes in das Bürgerliche Gesetzbuch aufnehmen. Letzteres wäre dann auch gegen den Widerspruch der Rechten zu Stande gekommen, und die Regierung hätte es sicher auch nicht scheitern lassen. Es liegt mit dieser Vorlage eine Brückströmung des Reichstages vor, wie ich sie in meinem parlamentarischen Leben noch nicht erlebt habe. Die Vorlage bewegt sich schmerzhaft entgegen den Wünschen des Reichstages. Unter dem Fürsten Bismarck haben wir viel erlebt, so etwas ist aber nicht vorgekommen. Angesichts dieser Regierung müssen auch den vertrauensvollsten Mitgliedern die Augen geöffnet werden. (Beifall links.) Herr v. Bötticher sagt, kein Minister denke an einen Staatsstreich. Aber die Minister sind ja auch nur ephemere Existenzen. (Beifall.) Die heutigen Minister sind nichts als geschmeidige Höflinge, schnelle Hufarenpolitiker, die den Blick nur nach oben richten, Handlanger, aber im gewöhnlichen Sinne. (Stürmischer Beifall links und im Centrum. Händelassen im Saale und auf den Tribünen.)

Präsident Frhr. v. Suol macht darauf aufmerksam, daß das Publikum sich aller Beifallsbezeugungen zu enthalten hat. Bei der Wiederkehr von solchen werde er die Tribüne räumen lassen.

Abg. Richter (fortfahrend): Ich bin kein Republikaner, sondern ich rechne mit den gegebenen Verhältnissen. Ich muß aber sagen, der große Zug ist stark im Rückgang. Heute zehren wir noch von dem Abglanz großer Monarchen, der auf die Nachfolger zurückfällt. Nicht das Wachsen der Socialdemokratie hat das Nationalgefühl gemindert, sondern Vorgänge, die sich der parlamentarischen Erörterung entziehen. (Beifall.) Nach dem Spruch Sic volo, sic jubeo kann man vielleicht heute in Rußland, nicht aber das deutsche Volk auf die Dauer regieren. (Gebähter Beifall links und im Centrum, Zwischen rechts. Zahlreiche Abgeordnete beglückwünschten den Redner.)

Abg. Wassermann (nl.): Wenn meine Freunde den Antrag Richter auch nicht unterstützen haben, so werden sie doch für denselben stimmen. Das Versprechen des Reichskanzlers ist von uns dahin ausge-sprochen worden, daß dem Wunsche des Reichstages auf Aufhebung des Coalitionsverbotes Rechnung getragen werden sollte. Gätte eine solche Absicht damals bestanden, so hätte es offen vom Reichskanzler ausgesprochen werden müssen. Das ist nicht geschehen. Gleichwohl kommt jetzt eine Vorlage, die für die ganze liberale Seite, auch für meine Freunde unannehmbar ist.

Abg. Fürst Radziwill (Pole): Wir haben genügend Erfahrungen mit der Thätigkeit der untergeordneten Polizeiorgane gemacht, um mißtraulich zu sein gegen jede Erweiterung ihrer Befugnisse, noch dazu durch die lauschartigen Paragraphen, wie die preussische Vorlage sie enthält. Meine Freunde werden deshalb für den Antrag Richter stimmen.

Abg. Hausmann (südb. Bp.): Bei uns in Württemberg herrscht die weitgehendste Versammlungsfreiheit in ganz Deutschland, und gerade Württemberg hat noch nicht einen einzigen Socialdemokraten in den Reichstag geschickt. Ueberale Zulagen erfüllt man nicht mit einem reactionären Gesetze. Abg. von Kardorff tritt den Rückgang der monarchisch-nationalen Gesinnung vom Tode des Kaisers Friedrich. Er vertraute sich wohl nur nicht zu sagen: vom

Tage, da die Krone auf den jetzigen Herrscher überging. Es findet sich kein Staatsmann, der zu dem Kaiser steht. (Beifall.) Um so fester müsse der Kaiser sitzen. Thut er nicht seine volle Pflicht, so kann man auf ihn mit Recht das Wort von den vaterlandlosen Geseßen anwenden. (Beifall links.)

Das Haus tritt sofort in die zweite Lesung des Antrages ein.

**Abg. Zimmermann (Resp.):** Die preussische Vorlage ist ein Werk der Reaction. Man wolle die Versammlungsfreiheit beschränken, um zu verhindern, daß die Massen aufgellirt werden. Habe man das erst erreicht, so werde man auch die Hand an das allgemeine Wahlrecht legen, wie es in Sachsen bereits geschehen sei. Man setze aber gerade an dem Beispiel Sachsens, daß man mit solchem Vorgehen lediglich Socialdemokraten züchte. Kein Wort sei deshalb scharf genug, um das Vorgehen der Regierung zu geißeln. Man befürchtet allgemein, daß wir immer mehr in einem verschleierten Absolutismus hinein geraten, der viel schlimmer wäre, als ein offener Absolutismus. Die Folge des preussischen Entwurfs werde eine Stärkung der Socialdemokratie und die Wiederbelebung des Freisinn's sein.

**Sächsischer Gesandter v. Hohenthal:** Die vom Vorredner erwähnte Versammlung war einberufen zur Berathung der Wadenschen Sprachverordnung. Ich frage Sie, was geht uns das an? (Große Heiterkeit.) Wir konnten nicht dulden, daß gegen eine bestreute Regierung Agitation getrieben wird. (Rufe links: Wo steht das geschrieben?) Wir brauchen keinem Ausländer den Aufenthalt zu gestatten. (Lachen.) Wir brauchen auch nicht zu gestatten, daß ein Ausländer in einer Versammlung spricht. Als daher ein Ausländer das Wort ergreifen wollte, wurde die Versammlung aufgelöst. (Abg. Zimmermann ruft: Unwahr.)

**Präsident Gebr. v. Busch** ruft den Abg. Zimmermann wegen dieses Zwischenrufs zur Ordnung. (Beifall rechts.)

Nach einer persönlichen Bemerkung des Abg. Zimmermann wird der Antrag **Rixert** mit 207 gegen 53 Stimmen angenommen. Dagegen stimmen nur die Conservativen und die Reichspartei.

Nächste Sitzung Mittwoch: Serbistatistik, Auswanderungsgesetz, Margarineantrag etc.

## Preussischer Landtag.

### Abgeordnetenhaus.

Sitzung vom 18. Mai.

Haus und Tribünen sind stark besetzt. Vereinsgeseknovelle.

**Abg. Stöder (Christ. soc.)** bedauert mit der linken gegen die Rechte stimmen zu müssen. Von sehr maßgebender Stelle sei eine solche Erörterung gegen die christlichsocialen Bestrebungen geäußert worden, daß es ihm unangenehm sei, daß dieses Gesetz sofort gegen sie angewandt werden würde. Die Hauptsache aber sei für ihn die nachtheilige Wirkung dieser Vorlage an sich. Denn die Vorlage werde die Socialdemokratie nur stärken. Das Gesetz scheine dem großkapitalistischen Interesse dienen zu sollen. Die Socialdemokratie sei nicht mehr so bösartig wie früher und zwar stärker, aber doch innerlich geschwächt. Die Socialdemokratie als solche sei nicht zu unterdrücken, aber man müsse ihr durch Entwicklungen von außen allmählich ein anderes Gesicht zu geben suchen; sie sei ja schon jetzt eine, wenn auch noch sehr wilde, parlamentarische Partei geworden. Durch Gewaltmaßregeln, auch durch dieses Vereinsgesetz, würden die Spaltungen in der Socialdemokratie aber beseitigt, diese wieder zu einem festen, geschlossenen Widerstand vereint werden, gerade wie durch den Culturkampf den inneren Kämpfen in der katholischen Kirche ein Ende gemacht worden sei. Geistige Bewegungen könne man überhaupt nicht durch eine solche geistlose Politik bekämpfen. Es sei auch nicht richtig, die socialen Agitationen einseitig treffen zu wollen, die zahllosen Vereine aber ruhig gewähren zu lassen, die der sittlichen Verwilderung und Verwilderung dienen. Redner schließt sich hinsichtlich des Ausschusses der Minderjährigen dem Abg. Fröhen an. Sei denn aber dieses Ziel überhaupt bedeutsam genug, um deswegen die Verfassung zu ändern? Mit der Schließung anarchistischer Vereine würde man gerade der Socialdemokratie den größten Gefallen thun. (Sehr richtig im Centrum und links.) Und was nütze die Schließung von Vereinen und Veramlungen, so lange die Socialdemokratie in den Parlamenten, in der Presse, in den Fabriken agitiren könne? Dieses Gesetz komme ihm so vor, als wolle man einen alten kranken Mann durch das Ausziehen eines Fußes kuriren. (Gitterkeit und Beifall im Centrum und links, Zeichen rechts.)

**Abg. Klasing (conf.)** bedauert, auch den Abg. Stöder auf der anderen Seite zu sehen, aber die Schuld trage Herr Stöder, denn dieser, nicht die Conservativen hätten sich verändert. Mit diesem Gesetz allein könne man freilich nicht die Socialdemokratie überwinden, aber es sei doch ein Mittel, und viele kleine Mittel helfen. Wir wären vielleicht noch zu anderen Mitteln bereit. Herr Dr. Krause sprach geringfügig von „Polizeimaßregeln“, ich nenne das: Anwendung der Machtmittel des Staats. Herr Dr. Krause sagt selbst, daß er Versammlungen nicht will, welche die Sicherheit des Staates bedrohen. Das ist ein Boden, der mit noch die Aussicht einer Verständigung eröffnet. Die nationalliberale Partei trage vor dem ganzen Lande die Verantwortlichkeit für das etwaige Nichtzustandekommen dieser Vorlage. Wir wollen alles thun, um die Vorlage zu Starbe zu bringen, und deshalb auch gern mit Ihnen verhandeln, um eine Verständigung herbeizuführen. Ich beantrage deshalb, die Vorlage einer Commission von 21 Mitgliedern zu überweisen. (Beifall Beifall rechts.)

**Abg. Mottly (Vole)** bekämpft die Vorlage im Namen der Voten. Man sagt uns, wir müßten Vertrauen zu den Behörden haben, aber die Erfahrungen geben eine andere Lehre; ich verweise nur auf die in unseren Interpellationen hier und im Reichstag zur Sprache gebrachten ausföhrlichen Verammlungen. Die Novelle ist viel gefährlicher als das gezeichnete Socialistengesetz, weil sie gegen alle Parteien anwendbar ist.

**Abg. v. Blöb (conf.)** ist sehr einverstanden mit der Befestigung des Verbindungsverbot's und verlangt im Uebrigen von der Commission die Entfernung alles Verschwommenen und Unklaren, damit es deutlich werde, daß nur der Ansturz, der Kampf gegen die Monarchie und Religion getroffen werden solle.

**Abg. Dr. Oswald (nl.)** führt aus, daß die Theilnahme von Minderjährigen an Versammlungen in der Mehrzahl der Fälle für sie wie für die Versammlungen kein Wort sei. Wenn, wie seine Freunde vorschlagen, die Theilnahme Minderjähriger

nur mit Geldstrafe, nicht mit Versammlungsaufhebung zu bestrafen sei, während jetzt Versammlungen wegen Theilnahme von Schülern und Beurlaubten aufgelöst werden könnten. So werde, worauf er die Herren vom Centrum aufmerksam mache, im Ganzen doch eine Milderung erzielt. Hüten wir uns, die verschiedenartigen Elemente innerhalb der Socialdemokratie durch einen elkenen Ring zusammenzuschließen! Man fordere von uns Vertrauen zur Regierung, aber Vertrauen ist etwas ganz Persönliches; wir können zu dieser oder jeder Person, die wir kennen, Vertrauen haben, aber Vertrauen in blanco. — Das geht nicht!

**Abg. Träger (fr. Sp.):** Die Vorlage sollte die Befestigung führen: Entwurf eines Gesetzes zur Befestigung der versammlungsfähigen Vereins- und Versammlungsfreiheit. Das bedeutet die Mobilmachung der Polizei gegen die Verfassung. Der Minister habe allerdings vom Kampfe für die „gute Sache“ gesprochen. Ja, was ist die „gute Sache“?

Nach einigen persönlichen Bemerkungen wird die Vorlage an eine Commission von 21 Mitgliedern überwiesen.

Nächste Sitzung Mittwoch: Kleine Vorlagen.

## Deutschland.

Berlin, 19. Mai.

Der Bundesrath hat in seiner heutigen Sitzung dem Entwurf wegen Feststellung eines dritten Nachtrages zum Reichshaushaltsetat für das Etatsjahr 1897/98 und dem Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Abänderung der Gewerbeordnung und des Krankenversicherungsgesetzes die Zustimmung ertheilt. Der dritte Nachtrag zum Reichshaushaltsetat für 1897/98 enthält 60000 M. an fortdauernden Ausgaben des ordentlichen Etats. Die Forderung dient zur Erhöhung des Fonds zu außerordentlichen Remunerationen und Unterstützungen für Beamte des Auswärtigen Amtes.

Der Schluß der Reichstagssession kündigt die „Post“ für Ende der Woche an. Die „Freil. Ztg.“ bezweifelt dieses, wenn noch die Handwerkervorlage von der Mehrheit erledigt werden soll.

Ein Geheimrath v. Philippshorn aus dem Ministerium des Innern bezeichnet die „Tägl. Rundsch.“ als den Verfasser der Vereinsgeseknovelle und der Begründung dazu.

Die Vertreter der Kaufmannschaft sowohl, wie der Verein Berliner Getreide- und Producentenbändler haben der Aufforderung der Regierung eine Anzahl Mitglieder zur Berathung wegen Wiederherstellung einer Produktionsbörse anzumelden, Genüge gethan. Graf Rantz war bei dem Chef der Berliner Getreidefirma M. Reufeld und Co., Herrn Josef Hermann, mit dem er sich über die Lage der Dinge unterhielt.

Der conservativ Candidat Bussenius in Torgau hatte in dem Aergir über seine Niederlage auch das Amt eines Stadtverordnetenvertriebers, das er inne hatte, niedergelegt. Das Stadtverordnetencollegium hat nach der „Berl. Presse“ Bussenius mit großer Mehrheit wiedergewählt, und darauf hat derselbe wieder angenommen.

Der „Reichsanzeiger“ veröffentlicht die Verleihung des Rothen Adler Ordens erster Klasse an den württembergischen Finanzminister Dr. v. Kieck.

Die Sonntag's-Nummer der „Münchener Freien Presse“ wurde am Sonnabend Abend, nachdem der größte Theil der Auflage bereits ausgegeben war, vollständig konfiscirt. Der Redakteur Ruhn wurde, wie das Blatt mittheilt, verhaftet.

**Wiesbaden, 18. Mai.** Heute Mittag 12 Uhr erfolgte in Gegenwart des Kaisers im hiesigen Schloße die Nagelung der neuen Standarte des Jülarer-Regiments Kaiser Nikolaus II. von Rußland (1. Westfl.) Nr. 8. Den ersten Nagel schlug der Kaiser ein, den zweiten der Votivschalter Graf von der Osten-Suden namens des Kaisers Nikolaus. Die Mitglieder der russischen Botschaft zu Berlin wohneten der Feier bei. Nach der Parade vor dem Kurhaus fand aus Anlaß des heutigen Geburtsfestes des Kaisers von Rußland ein Galadiner statt.

## Ausland.

### Griechenland.

Die Nachricht von der Einstellung der Feindseligkeiten in Thessalien beschäftigt sich auch der deutsche Botschafter in Constantinopel Frhr. Saurma v. d. Jelsch war angewiesen worden, die Herbeiführung einer Waffenruhe mitzuwirken. Auch in Epirus wird von den kriegführenden Parteien um die Einstellung der Feindseligkeiten hingewirkt, nach dem griechische Truppen nicht mehr auf türkischem Gebiet stehen, was türkischerseits als Vorbedingung für jede Verhandlung hingestellt worden war. Die Türken vor Arta haben die welche Flage geht.

## Locale Nachrichten.

Elbing, 19. Mai 1897.

**Wuthwahnsichtige Witterung** für Donnerstag, den 20. Mai: Volk mit Sonnenschein, normale Temperatur, windig, stichweise Gewitterregen.

**Der Kaiser** wird auch in diesem Jahre von Büdelwitz aus die Marienburg besuchen.

**Die Turnhalle** wird im Innern einer vollständigen Renovation unterzogen. Herr Plese, dessen vorstehender Schwelgedatet sozusagen der eigentliche Erbauer der städtischen Turnhalle war, macht der Stadt wiederum ein indirektes Geschenk dadurch, daß auf seine Kosten das Innere der Turnhalle eine vollständig neue Malerdecoraton erhält. Die Kosten belaufen sich auf ca. 1000 M. Die Arbeiten sind Herrn Malermeister Albin übertragen worden.

**Verlegung einer Feuermeldestelle.** Die bisher in dem Haus Sonnenstraße Nr. 61 befindliche Feuermeldestation befindet sich jetzt in dem Hause Sonnenstraße Nr. 62.

**S. Oeffentliche Belenchtung.** Vom 1. Juni ab wird, wie alle Jahre, die öffentliche Belenchtung bis zum 15. Juli vollständig ruhen.

**S. Sport.** Wie fleißig der Radfahrersport in unserer Stadt betrieben wird, beweist der Umstand, daß, wie man uns von unterrichteter Seite mittheilt, über 300 Räder polizeilich angemeldet sind.

**S. Der Flieder blüht!** Die letzten warmen Tage haben bewirkt, daß der Flieder in den meisten Gärten schon in schönster Blüthe steht.

**Wesitwchsel.** Im Laufe des Monats April sind im Stadtkreis folgende Wsityberänderungen vorgekommen: Das Grundstück des Fräuleins Clara Föb hier, hies, Kleine Rosenstraße Nr. 1, ist durch Kauf in den Besitz des Herrn Carl Heilmann für den Preis von 10 600 M. übergegangen. — Das zur R. n. r. Martin Grosenfeld'schen Erbmasse gehörige, auf dem A. u. b. n. Mühlenbamm belegene Grundstück ist von den Erben an den Eisenbahnangehörigen E. W. F.

hier selbst für den Preis von 21 500 Mark verkauft worden. Die Uebergabe hat am 4. April 1897 stattgefunden. — Das den Erben des Rentiers Robert Ballinnis (Geschwister Doering) gehörige Grundstück Mauerstraße 6 ist durch Kauf für 49 000 M. in den Besitz des Photographen Herrn Fischer hier selbst übergegangen. — Das in der Burgstraße Nr. 7 belegene Grundstück des verstorbenen Bäckermeisters Ferdinand Kehler ist von den Erben desselben an den Bäckermeister Herrn Hermann Debe für den Kaufpreis von 19 600 M. verkauft worden.

**Grundstücksverkauf.** Die Grundstücke Hellge Gelfstraße 56, 57, 58 nebst dem am Wasser befindlichen Kohlenhof sind für den Preis von 64 000 M. in den Besitz des Herrn Hermann aus Dirschau übergegangen. Der frühere Eigentümer war Herr Gustav Klein, in Firma C. D. Fischer Nachf. Die Uebergabe geschieht am 1. Juli d. J.

**Grundstückskauf.** Herr Ritter Georg Kling in Elbing hat das Boshel'sche Grundstück in Freienhuben für 204 000 M. käuflich erworben. Das Bestckum, welches ca. 9 1/2 culm. Eufen groß ist, gehörte bereits seit 300 Jahren derselben Familie. In die Kaufsumme ist sämmtliches Inventar mit eingeschlossen.

**Gefohlen** wurden der auf dem Jungferndamm wohnhaften Frau Johanna D. aus einem verschlossenen Spinde zwanzig Mark. Trotz allen Nachforschung hat der Dieb sich nicht ermitteln lassen, obgleich der Verdacht sich auf eine bestimmte Person lenkt.

## Die Schlachthaus-Affaire vor der Strafkammer.

Elbing, 19. Mai 1897.

Vor Eintritt in die heutige Beweisaufnahme gelangte die Frage zur Erörterung, ob dem Angeklagten, Hallenmeister Voelling, die Qualifikation eines städtischen Beamten zugesprochen werden kann. Der Angeklagte läßt sich daraufhin über die Pflicht, welche seine frühere Stellung am Schlachthause erheische, ausführlich aus. Er wäre nächst dem Direktor des Schlachthauses diejenige Person gewesen, welche die unmittelbare Aufsicht über die Arbeiter im Allgemeinen, sowie über die Thätigkeit derselben im Besonderen, sozusagen die Executiv des Direktors, welche die Befehle an die Arbeiter durch den Hallenmeister ertheilte. Außerdem hätte er die Befugniß gehabt, dasjenige Fleisch auszustempeln, welches bereits seitens des Direktors untersucht worden war. Im Verhinderungsfalle des Direktors war Voelling selbst ermächtigt, die Untersuchung des Fleisches vorzunehmen. Die Stempelung geschah durch Aufdrückung eines „U“ auf die Haken. Vollwertiges Fleisch erhielt einen Stempel, 2 Stempel bedeuteten, daß die Leber nicht zu brauchen wäre, 3 Stempel, daß das Fleisch erst einer besonderen Prüfung unterworfen werden müßte. Minderwertiges Fleisch würde garnicht gestempelt.

Die Ausfüllung und Bearbeitung der Schlachtbogen lag ihm ebenfalls ob. Es gelangt darauf der Vortrag des Magistrats zu Elbing und des Angeklagten Voelling zur Kenntnissnahme. Der Angeklagte trat am 15. November 1892 in das Verhältniß mit der Stadt und bezog aus demselben ein jährliches Gehalt von 1200 M., nebst freier Wohnung im Dienstgebäude. Die Kündigung war eine vierteljährliche. Anspruch auf Pension stand ihm aus jenem Verträge nicht zu, ebenfalls nicht das Anrecht auf weitere Anstellung als städtischer Beamter. Am 11. September 1894 wurde dem Angeklagten seitens des Magistrats zu Elbing eine Pensionsberechtigung zuerkannt. Diese wurde ihm zu theil, als er einer Aufforderung des Schlachthauses zu Danzig auf Wunsch der hiesigen Stadtratung nicht Folge leistete. Dagegen wurde der Betrag am 15. November 1892 in seiner Weise geändert. Nach seiner Kündigung im Juli 1896 beschwerte sich der Angeklagte Voelling bei dem Regierungspräsidenten zu Danzig, der daraufhin einen abschlägigen Bescheid demselben zu theil werden ließ. Nach einer Oberverwaltungsgerichtliche Entscheidung hätte er gestützt in den zu dem Verträge der Stadt gehörigen Bescheid nicht die Eigenschaft eines Beamten, sondern des Verhältniß regeler sich ganz dem Ueberkommen der Stadt mit den betreffenden Angehörigen gemäß.

Voelling schildert seine traurige Lage, in die er durch die unangenehme Affaire hineingerathen. Nach längerem Zerkümpfen und nach dem es ihm unmöglich war, eine bessere Stellung zu erhalten, sei er Fabrikarbeiter geworden. Er wäre um die Ueberlassung eines Armenanstalt's zur Sicherung des Stretkes um die Pensionsbedeutung eingekommen. Ds Wunsch wurde jedoch mit der Begründung abgelehnt, daß ein so wichtiger Zustand der Voelling nicht vorläge. Die Schlachthausordnung gelangt in ihren Hauptzügen ebenfalls zur Vorlesung. Danach hat der Direktor die vollständige Leitung des Schlachthauses, dem der Hallenmeister zur Seite steht. Der Zutritt zur Fleischkammer, Viehd. schächterei, zum Kesselhaus, Schmelzraum ist nur mit Genehmigung des Direktors gestattet. Die Untersuchung des Fleisches legt dem Direktor ob. Kranke Theile dürfen nicht weggenommen werden. Ebenfalls hat der Direktor die Ermächtigung, zwecks Untersuchung, Fleischtheile selbst zu entnehmen. Den Anordnungen des Direktors haben sich in dieser Hinsicht die in Frage kommenden Fleischer unweigerlich zu fügen. Das untersuchte Fleisch wurde von dem Hallenmeister mit einem Stempel versehen. Ueber seine Fleischwaaren konnte dann der Eigenthümer nach festgesetzter Prüfung frei verfügen. Kranke Theile wurden von der Verwaltung solange in Verwahrung genommen, bis Verfüung darüber getroffen wurde.

Es wird darauf die Beweisaufnahme weitergeführt. Als erster Zeuge tritt heute nachdem der Zeuge Fleischergeselle Gustav Burtart von seinem Rechte der Zeugnisverweigerung, als Schwager des Fuhrmanns, Gebrauch gemacht hatte, der Fleischergeselle Albert Hoffmann auf. Derselbe gibt an, daß er am 19. März 1896 eine Kuh geschlachtet habe. Das Fleisch sei seiner Ansicht nach, minderwertig gewesen, trotzdem hätte Voelling daran gewandelt. Hoffmann versprach darauf dem Vo. ling 1/2 Mkr. Der Direktor erklärte das Fleisch für tuberculös und er, Zeuge, hätte darauf, anstatt des Bieres, dem Vo. ling das Talg gegeben. Sonst wäre ihm von Unregelmäßigkeiten nichts bekannt gewesen.

Zeuge Fleischergeselle Hermann Schmidt sagte aus, er wäre einmahl mit dem Zeugen Farnen an der Thüre des Schlachthauses gestanden, als Voelling betheilt des B. itz's einer Minder-Zunge dem Farnen seinen Wunsch äußerte. Als Farnen sich demgegenüber nicht geneigt fühlte, rief Voelling ihm zu, daß Farnen nur seiner Zursprache bei dem Direktor es zu verhandeln hätte, daß das von Farnen geschlachtete Vieh als vollwertig aus der Untersuchung herauskommen wäre. Schließlich seien sie beide

weggegangen und bei ihrer R. d. si wäre die Zunge verschwunden gewesen. Wo sie geblieben, ist er nicht sagen.

Zeuge Fleischergeselle Andreas Krajewski hat als Arbeiter für die Schmelzerei in der Schlachthofe geschlachtet. Von diesen Schweinen wären mehrere Fleischstücke beanstandet worden und namentlich wären eine große Anzahl von Lebern verworfen worden. Diese Lebern sollten nach der Küchelle gebracht werden, ob dies aber geschehen ist, könne er nicht sagen. Ein Fall wäre ihm noch erinnerlich, wo er ein Schwein geschlachtet hätte, das auch als vollwertig abgegeben wurde. Er hätte das Schwein selbst nach der Küchelle gebracht und dort an einen Haken aufgehängt. Die Leber, etwa 5 Pfd. schwer, hätte er daneben aufgehängt, et der Abholung des Schweines jedoch nur eine halb so schwere Leber bekommen. Er hätte sich deswegen bei Voelling beschwert, doch dieser hätte ihn mit der Versicherung getrostet, daß ein späteres Mal er die Sache wieder gut machen würde.

Direktor Böckel, als Sachverständiger befragt, gibt an, daß eine Vertheilung der einzelnen Fleischstücke hauptsächlich der Schuld der Fleischer selbst beizumessen sei und daß ungerechtfertigte Klagen dieserhalb ihm öfters erreicht haben. Abgesehen davon, könne auch der Fall Krajewski nur durch eine Vertheilung entstanden sein, da die Küchelle sehr dunkel und die Fleischtheile der einzelnen Fleischer sehr eng aneinanderhängen.

Zeuge Kassellan an der Fortbildungsschule Joh. Kolmssee hat für Herrn Direktor Wittot erworbenes Fleisch aus der Schlachthofe geholt. Das Fleisch wurde für die Schule des Direktors gebraucht und umfaßte Quantitäten von ca. 20 Pfd. jede Sendung. Die Abholung fand ein resp. zweimal wöchentl. statt. Das Fleisch bestand zumest aus Eingeweiden von Rindern, Kalbfleisch und Lebern. Diese letzte Sorte hätte er jedoch während der fünf Monate des Jahres 1895 nur 5 Mal erhalten. Die Ausgabe des Fleisches erfolgte von den Hallenarbeitern, welche jedoch erst den Befehl des Hallenmeisters eintoken mußten. Jedemal mußte er zur Legitimation einen gestempelten Zettel an den Lehteren überbringen.

Zeuge Fleischergeselle M. Preuß bekundet, daß er von Voelling eine Kiste Schmalz gekauft habe, die Waare war vollwertig. Durchstehereien seien ihm nicht bekannt geworden.

Zeuge Händler Meyer Sohn hat vom Zeugen Cohn gehört, daß dieser mit Voelling zusammen arbeitete, und daß letzterer den größten Theil des Verdienstes einheimste. Er selbst gebe auf die Aussage des Cohn nichts, da letzterer, ein Glaubensgenosse, bekannt sei als ungläubwürdig und als Denunziant.

Zeuge Fleischergeselle Gustav Burtart gibt an, daß Voelling ihn aufgefordert habe, den besten Talg auszubraten, was er auch 10—11 Mal gethan habe.

Zeuge Fleischergeselle M. Böckel bekundet, daß er niemals in geschäftlichen Verbindungen mit dem Hallenmeister gestanden habe. Von Unregelmäßigkeiten auf dem Schlachthofe wisse er nichts.

Zeuge Restaurateur Edward Hildebrandt, Vorsteher der Elbinger Schweineversicherungs-Vereins macht zunächst über den Verein folgende Angaben: Der Verein hat seinen Tagortoren, welche leistungsfähig, ob die Schweine krank sind. Der Verein übernimmt die kranken Schweine und zahlt dem Eigenthümer den Todpreis. Von nothgeschlachten Schweinen bekommen dieselben nur 1/10 der Toge. Die Schweine sollen immer der Rasse zu, welche dieselben veräußert. In der ersten Zeit sind häufig Schweine mit Genehmigung des Vorstandes an Voelling verkauft worden, in den 1 1/2 Jahren etwa 30 Fälle, 1893 wurde dem Voelling unterzagt, Schweine anzukaufen. Die Schweine wurden in die Sanitätskelle gebracht, was sonst mit ihnen geschehen, wisse er nicht. 1895/96 sind 611 Schäden zu verzeichnen gewesen. Er wäre mit dem Hallenmeister sehr bekannt gewesen und habe dieser ihm öfters über Geldangelegenheiten geklagt. Er habe ihm selbst Geld geborgt. Es wäre ihm nicht bekannt, daß der Hallenmeister Kriehm eine Leber abgehakt hätte. Von Unregelmäßigkeiten sei ihm nur von Cohn etwas gesagt worden. Aus eigener Erfahrung wisse er nichts. Von Voelling hätte er etwa 1 Jahr hindurch für seine Fühner aus geschlachtet Fleisch als Futter erhalten, jedoch niemals rohes Fleisch.

Zeuge Gustav Burtart will ferner ein Gespräch zwischen dem Obermeister König und dem Direktor Böckel belauscht haben, worin dieser dem König gesagt haben soll, wenn er vor dem Staatsanwalte komme, sollte er „lo und so“ (?) sagen.

Zeuge Obermeister König gibt an, daß es unmöglich sei, daß Burtart eine derartige Aeußerung gehört haben soll. Auch sei ihm nicht erinnerlich, daß je so etwas gesprochen wurde.

Zeuge Fleischergeselle Adolf Koppeltus: Ich habe für Voelling einige Mal Wurst und Fleisch von meinem früheren Meister Schulz mitgenommen. Voelling hat dieses entprechend bezahlt. Einmal wurden Schweinebäuche, die Schulz gehörten, in die Sanitätskelle gebracht, weil der Schlüssell zu der Schulz'schen Kelle nicht vorhanden war. Der Hallenmeister war bei dieser Gelegenheit zugegen. Von Unregelmäßigkeiten auf dem Schlachthofe ist mir nichts bekannt.

Zeuge Fleischergeselle August Bopp sagt aus, daß er einmal von Voelling eine Schüffl 1 Talg gekauft, jedoch weitere Geschäfte mit ihm nicht gemacht habe.

Zeuge Fleischergeselle M. Koloff: Ich wüßte, daß Fuhrmann und Welsch vom Schlachthof Fleisch gekauft haben. Bestimmt weiß ich das zwei bis drei Mal. Einmal schien es, als wenn das Fleisch zu wenig, also nicht gut, gewesen ist.

Zeuge Maschinenmeister Sommer: Ich bin seit April 1895 auf dem Schlachthofe. Es sind mir in der Zeit vom 11. Juli 1896 bis 17. Mai 1897 508 Stück Lebern zum Verbrennen übergeben worden, während in den 2 Jahren vorher nur etwa 100 Stück verbrannt wurden.

Zeuge Fleischer B. a. a. bekundet im Wesentlichen dasselbe; früher seien täglich zwei Lebern, je dagegen täglich etwa 8 Lebern verbrannt worden und zwar nur solche Lebern, die schon äußerlich kenntlich als unbrauchbar, und mit Wafen und Knochen bedeckt waren, während je auch glatte Lebern verbrannt werden.

Zeuge Maschinenmeister Sommer sagt außerdem aus, daß zu dem Veranfangungskosten, in welchem die schlechten Fleischtheile hineinkommen, der Hallmeister Voelling und die Arbeiter Fischer und Reinhold den Schlüssel hatten. Letzere seien früher in das Gerüthel und hineinkommen worden. Bei Vorhalten, daß der Dienst des Sommer zu geringfügig zulasse, Beobachtungen

auf fremdem Gebiete anzustellen, weiß Zeuge nur die eine Ausrufe, daß er den Fortgang der Sache geahnt und deswegen sich Notizen gemacht habe.

Zeuge Fleischergeselle Helter, vorher nicht verurteilt, bestätigt seine vorgelegte Aussage, welche mit seiner früheren eideschwurigen Aussage vor dem Amtsgerichte in direktem Gegensatz steht. Trotzdem Zeuge den Eindruck eines durchaus beschränkten Menschen machte, wurde er verurteilt und er somit verurteilt, in jeder Beziehung einen schlüssigen Meineid begangen zu haben. — Ebenfalls wird der Zeuge Händler Cohn nachträglich verurteilt. Die Zeugenvernehmung ist nunmehr erledigt und es erhalten die Sachverständigen zur Abgabe ihres Urtheiles das Wort.

### Vorläufiger Schlußbericht.

**Sämmtliche Angeklagte werden von der Anklage des Vergehens gegen das Nahrungsmittelgesetz, sowie Voelling des Betruges freigesprochen. Die Kosten werden der Staatskasse zu Last gelegt. Der Staatsanwalt beantragte gegen Voelling 1 Jahr Gefängniß und 1 Jahr Ehrverlust, gegen die anderen 4 Angeklagte Freisprechung.**

### Schwurgericht zu Elbing.

Sitzung vom 19. Mai.

Auf der Anklagebank befindet sich der aus der Untersuchungshaft vorgeführte russische Unterthan Anton Stetski auch Stephan genannt, früher Rübenarbeiter in Ober-Tschendorf gewesen, im Uebrigen ohne Domicil. Der Angeklagte befindet sich seit 1888 in Deutschland, giebt an, von Profession Müller zu sein, und will sich hier früher Gustav Stephan genannt haben, unter diesem Namen ist er auch am 11. September 1895 verhaftet worden. Der Angeklagte befindet sich mithin über 1 1/2 Jahre in Untersuchungshaft. Dem Angeklagten wird zur Last gelegt, im October 1894 die separirte Frau Dorothea Majewski ohne Vorbehalt getödtet, auch diese im selben Moment körperlich mißhandelt zu haben; ferner wird ihm noch zur Last gelegt, bei Eintragung in das Gefangeneneuch einen falschen Namen genannt zu haben. Der Angeklagte behauptet, die v. Majewski, mit der er einige Zeit in wilder Ehe lebte, weder getödtet noch mißhandelt zu haben. Daß er einen solchen Namen bei der Eintragung genannt, giebt er zu. Im Jahre 1894 habe er die Majewski in Dt. Eylau kennen gelernt, habe für sie dorstselbst noch 3 Mk. Schulden bezahlt und sei dann mit ihr nach Ober-Tschendorf in die Rübenarbeit gegangen, er selbst habe sie aber nicht geschlagen, giebt aber die Möglichkeit an, daß sie von andern Mitarbeitern geschlagen sei und bestritten, zu andern Beuten die Aeußerung gemacht zu haben: „Man hat das Weib nun schon einmal, es sei ganz egal, wann man sie auch todt schlägt.“ Am 20. October 1894 habe er ihr noch 7 Mk. gegeben, damit sie nach Christburg gehen sollte, um sich hierfür Kleidungsstücke zu kaufen; am nächsten Tage sei ihm aber die Frau verschwunden, wo sie geblieben, wisse er nicht, er habe sie gesucht, aber nicht ge-

lunden. Da er ohne Frau nicht weiter arbeiten wollte, so ließ er sich noch den Restlohn auszahlen und habe Ober-Tschendorf verlassen, und sich um die Majewski nicht mehr gekümmert, zumal ihm auch der Lohn zu gering war. Er sei zuerst nach Christburg gegangen und von da habe er sich nach Ostpreußen begeben, um auf einer Mühle Beschäftigung zu finden. In Jüterbog sei dann seine Verhaftung erfolgt. Hierauf wurde in die Verweiskaufnahme getreten. Herr Gutsherr Heine aus Ober-Tschendorf belundet, der Angeklagte sei am 22. October 1894 zu ihm gekommen und habe gesagt, daß er seiner Frau die ganze Wohnung zum Einlauf von Lebensmitteln mitgegeben habe, dieselbe sei aber verschwinden und sei jedenfalls durchgebrannt, er habe daher um seinen Restlohn und um die Herausgabe seiner Papiere. Diesem Ansuchen sei er, Zeuge, nachgegeben. Ob aber der Angeklagte seine Frau gemißhandelt habe, wisse er nicht. Am 23. October 1894 sei ihm nun die Mittheilung gemacht, daß eine Frau am Strohhaken läge, er sei darauf an Ort und Stelle gegangen, fand sie rüchelnd vor und ließ sie als ansehend betrunken in den Kuhstall bringen, von wo aus er sie nach 2 Tagen in das Krankenhaus schaffen ließ, da sie keine Nahrung zu sich nahm. Verletzungen habe er an der Frau nicht wahrgenommen, dagegen habe er bei der Frau Legitimationspapiere vorgefunden, die auf den Namen Dorothea Majewski aus Dt. Eylau lauteten. Im Uebrigen habe der Angeklagte auf ihn kein einen verdächtigen Eindruck gemacht. Inspector Danielowski kann sich auf die Person des Angeklagten nicht mehr genau bestimmen, er weiß nur, daß die Frau des Angeklagten am 20. October etwa 8 Mk. Lohn von ihm empfangen habe. Am 23. October habe er die Frau an einem Strohhaken auf dem Rücken liegend, beschmutzt und athmend vorgefunden, er habe angenommen, daß die Frau betrunken sei. Am Abend sei die Frau in den Kuhstall geschafft, dort habe sie zwei Tage gelegen, bis Herr Dr. Dobefinski herbeigeholt wurde, welcher eine Schädelverletzung constatirte und die Ueberführung in das Krankenhaus anordnete. Als Grund des Wegganges aus der Arbeit giebt Zeuge an, daß der Angeklagte wohl aus Furcht vor Strafe für das ihm zur Last zu legende Verbrechen die Arbeit aufgegeben habe. Arbeiter Kuski erkennt den Angekl. mit Bestimmtheit wieder, der Angekl. habe ihm bei der Arbeit mitgetheilt, daß er Zimmermann sei und in Thorn bei einem Zimmermeister gearbeitet und es gar nicht nöthig habe, in den Rüben zu arbeiten, er thäte es nur seiner Frau zu Liebe. Am Sonntag den 21. October 1894 habe die Frau des Angekl. geäußert, sie wolle nach Kriensburg gehen, um Einkäufe zu machen. Am 23. October habe er sie aber auf dem Gange nach dem Rübenfelde bei vorgeführter Morgenstunde in einem Strohhaken liegend vorgefunden, die Frau habe auf ihn den Eindruck gemacht, als habe sie dort bereits die ganze Nacht, in welcher ziemlich starker Frost gewesen war, gelegen, denn sie sei sehr beschmutzt gewesen und habe blau und braun ausgelesen. Darauf sei er zum Gute zurückgekehrt und habe dem Inspector hierüber Mittheilung gemacht.

(Schluß des Blattes.)

## Telegramme.

### Der türkisch-griechische Krieg.

**Athen, 18. Mai.** Habas-Nachricht 8 Uhr Abends. Nach dem Hissen der weißen Flagge in Arta erschien eine aus dem früheren türkischen Consul in Arta und 2 türkischen Offizieren bestehende Abordnung an der Grenze bei der Brücke von Arta, um sich mit dem Oberst Manos zur Verhandlung über die Einstellung der Feindseligkeiten in Verbindung zu setzen.

**Athen, 18. Mai.** Habas-Nachricht 9 1/2 Uhr Abds. Die Regierung ermächtigte den Commandanten in Epirus die Feindseligkeiten einzustellen und über die Bedingungen des Waffenstillstandes zu beraten.

**Konstantinopel, 18. Mai.** Nach einer Depesche Ebdem Paschas sind die Türken gestern nach den Kämpfen, welche bis Abends 7 Uhr gedauert hatten, in Domolos eingedrückt.

**Wiesbaden, 18. Mai.** Der Kaiser wohnte heute Abend der Vorstellung des von dem Intendanten v. Hülsen neu einstudirten und theilweise neu übersehten, mit märchenhafter Pracht ausgestatteten Sommerstraum von Shakespeare bei.

**Berlin, 19. Mai.** Die Budget-Commission des Abgeordnetenhauses bewilligte die verlangten 8 Mill. für den Kleinhafnabau und 2 Millionen für die Kornspeicher.

**Koeln, 19. Mai.** Morgens. Amtlich wird gemeldet: Ein von Westfalen nach Metz gehender Militärzug mit Reservisten entgleiste heute Nacht zwischen Hülstein und Gerolstein. Wie vorläufig festgestellt ist, werden 28 Todte und eine große Anzahl Verletzte gezählt. — Eine amtliche Meldung von Mittag lautet: Bei einem Militärzug, der von Barmen über Koeln und Trier nach Metz bestimmt war erfolgte bei Station Gerolstein eine Zugtrennung. Der zweite Theil des Zuges fuhr auf den ersten; eine Anzahl Wagen wurde beschädigt. Neun Soldaten sind todt, nicht 28, wie zuerst gemeldet, 35 Soldaten wurden verletzt und zwar theilweise schwer.

**Gerolstein, 19. Mai.** Amtlich wird gemeldet: Der Militärzug entgleiste gestern Abend 11 1/2 Uhr. Die Reservisten waren für die Garnison Metz bestimmt. Außer den Soldaten wurde noch ein Bremser getödtet und 2 andere Beamte verletzt. Einer anderweitigen Meldung zufolge waren die Reservisten für die Regimenter 98, 130, 135 und 143 bestimmt. 7 Wagen wurden vollständig zertrümmert. Die Strecke ist wieder frei.

**London, 18. Mai.** Das Unterhaus nahm die zweite Lesung der Vorlage, welche den Arbeitern eine Entschädigung bei Unfällen gewährt, nach zweitägiger Debatte einstimmig an.

**Mostaganem, (Algier) 19. Mai.** Infolge eines blutigen Angriffs des heftigen Israeliten gegen etwa 10 Radfahrer aus Oran entstanden heute gegen die Israeliten Kundgebungen, bei denen die Synagoge zerstört und etwa 15 israelitische Bäden geplündert wurden.

## Börse und Handel.

### Telegraphische Börsenberichte.

Berlin, 19. Mai, 2 Uhr 20 Min. Vorm.

Börse: Fest.	Cours vom	18.5.	19.5.
4 pCt. Deutsche Reichsanleihe		104,—	104,00
3 1/2 pCt. "		104,—	104,00
3 pCt. "		97,90	97,90
4 pCt. Preussische Conjols		104,—	104,00
3 1/2 pCt. "		104,20	104,10
3 pCt. "		98,40	98,40
3 1/2 pCt. Ostpreussische Pfandbriefe		100,20	100,20
3 1/2 pCt. Westpreussische Pfandbriefe		100,20	100,20
4 pCt. Oesterreichische Goldrente		104,50	104,50
4 pCt. Ungarische Goldrente		104,20	104,20
4 pCt. Oesterreichische Banknoten		170,55	170,50
Russische Banknoten		216,80	216,25
4 pCt. Rumänier von 1890		88,70	88,70
4 pCt. Serbische Goldrente, abgestemp.		65,30	65,40
4 pCt. Italienische Goldrente		92,40	92,70
Disconto-Commandit		200,—	201,50
Varianb.-Markf. Stamm-Br. d. n.		123,25	123,30

### Preise der Coursmatter.

Spiritus 50 loco 41,10 A

**Königsberg, 19. Mai, 12 Uhr 50 Min. Vorm.**  
(Von Portarius und Gröche,  
Getreide-, Holz-, Mehl- u. Spirituscommissionsgeschäft  
Spiritus pro 10,000 L % excl. Fab.)

Loco nicht contingentirt	40,80 A Brie.
Mai	41,00 A Brie.
Loco nicht contingentirt	49,20 A Geb.
Mai	49,20 A Geb.

**Danzig, 18. Mai.** Getreide

Weizen. Tendenz: Unverändert.	
Umsatz: — Tonnen.	
inl. hochbunt und weiß	161
hellbunt	150
Transit hochbunt und weiß	129
hellbunt	119
Regulirungspreis z. freien Verkehr	—
Roggen. Tendenz: Matter.	
inländischer	110
russisch-polnischer zum Transit	76
Regulirungspreis z. freien Verkehr	—
Gerste, große (602 g)	130
kleine (625—660 g)	115
Safer, inländischer	125
Erbisen, inländische	130
Transit	80
Rübsen, inländische	205

### Spiritusmarkt.

**Danzig, 18. Mai.** Spiritus pro 100 Liter  
contingentirt loco 59,70 bez., — Gd., nicht contingen-  
tentirt loco 40,00 bez., — Gd., April-Mai — bez.  
**Stettin, 18. Mai.** Loco ohne Faß mit 70,— A  
Konjunktur 39,90, loco ohne Faß mit — A Kon un-  
steuer —.

## Kirchliche Anzeigen.

**Reformirte Kirche.**  
Freitag, den 21. Mai, Vorm. 11 Uhr:  
Prüfung der Confirmanden. Herr  
Prediger Dr. Maywald.  
Dienstag, den 25. Mai, Vorm. 11 Uhr:  
Beginn des Confirmanden-Unterrichts  
1897/98 in der Kirche.

## Elbinger Standesamt.

Vom 19. Mai 1897.

**Geburten:** Holzhändler Gottfried  
Gehrmann, T. — Fabrikarbeiter Rudolf  
Werner, S. — Former August Wint-  
ler, S.

**Aufgebote:** Materialien-Verwalter  
Bernhard Wilhelm Weiß-Elb. und Louise  
Martha Döppner-Gr. Wesseln. —  
Schuhmacher August Paetsch-Elb. und  
Wilhelmine Ehlerz-Elb.

**Sterbefälle:** Händlerin Wittwe  
Wilhelmine Perkowski, geb. Krause,  
77 J. — Besitzerfrau Bertha Krause,  
geb. Klein, 63 J.

## Auswärtige

**Familiennachrichten**

**Geboren:** Herrn Louis Siebert-Königs-  
berg T.

**Storben:** Frau Edlina Warshawer,  
geb. Gottliebsohn-Danzig. — Herr Alt-  
fänger Martin Wolff-Dombrowken. —  
Frau Johanne Krüger, geb. Beyer-  
Lüft. — Fr. Anna Kühne-Stettin.  
— Herr Otto Eichner-Bromberg. —  
Herr Rudolf Kieß-Königsberg. —  
Frau Louise Burdinski, geb. Kauf-  
mann-Königsberg. — Frau Amalie  
Schwarz, geb. Bohatschek-Königsberg.

## Auction.

Heute Donnerstag, d. 20. d. Mts.  
und folgende Tage,  
werde ich von 9 Uhr Vorm. und  
2 1/2 Uhr Nachm., die

## Restbestände

des Waarenlagers aus der J. Joscha-  
nowsky Nachfolg. (s. Kontursmasse,  
Alter Markt Nr. 32 (im Laden),  
öffentlich meistbietend versteigern.

## Rosenthal, Auctionator.

**Kaufmännische Ausbildung**  
im Orte und nach allen Orten hin.  
Prospecte und  
**Gratis** Mittheilungen  
Erstes Deutsches Handels-Lehr-Institut  
Otto Siede-Elbing.  
Königl. behördl. konzess. Anstalt.

**Moß, Bitterwasser, Bittersalz, Faulbaumrinde,  
Glaubersalz, Karlsbadersalz, Ricinusöl, Sennes-  
blätter stets frisch und billigt bei**  
**Bernh. Janzen.**

## Hôtel Germania.

Fremdenzimmer von 1 Mark an. Gute Küche.  
Special-Ausschank von Höcherlbräu.

## Kunst-Ausstellung

in der Bürger-Ressource.  
Geöffnet von 10 Uhr Vormittags  
bis 6 Uhr Nachmittags,  
an Sonn- und Feiertagen von  
11 1/2 Uhr bis 2 Uhr Vormittags,  
von 3 bis 6 Uhr Nachmittags.  
Eintritt 50 Pfg.

## Öffentliche Versteigerung!

Freitag, den 21. d. Mts.,  
Nachmittags 3 Uhr,  
werde ich in meinem Pfandlocale, Neu-  
städtische Stallstraße 5, zufolge Auf-  
trages wegen Fortzuges:  
3 Sitzbadewannen, 3 Siege-  
dampfsapparate, 2 Arm- resp.  
Kopfdampfsapparate, 2 eiserne  
Bettgestelle mit Matratzen,  
2 Tische, 6 Stühle, 2 Spiegel,  
1 Kleiderhalter, 1 Parthie  
Portièren u. v. a. Gegenstände  
öffentlich meistbietend gegen Baarzahlung  
versteigern.  
Elbing, den 19. Mai 1897.

## Scheessel, Gerichtsvollzieher.

Sch. versende meine  
**Schl. Gebirgshalbleinen**  
74 cm breit für 13 M., 80 cm  
breit 14 M., meine

**Schl. Gebirgsreinleinen**  
76 cm breit für 16 M., 82 cm  
breit für 17 M., das Schock 33 1/2, m  
bis zu den feinsten Qualitäten.  
Viele Anerkennungs-Schreiben.  
Spez. Musterbuch von sämt-  
lichen Leinen-Artikeln, wie Bett-  
zügen, Zuleite, Dress-, Hand-  
u. Taschentücher, Tischtücher,  
Satin, Wallis,  
Pique-Parchend etc. etc. franko.  
**J. Gruber,**  
Ober-Glogau i. Schl.

## Bäckerei.

Die Bäckerei, Neufahrwasser,  
Weichselstr. 11, ist and. Unternehmungen  
halber vom 1. Juli zu verpachten. Nacht-  
preis 500 Mark. Tägliches Einnahme  
35 bis 40 Mark.  
**H. Riedel.**

## Gute Brodstelle!

Ich beabsichtige mein in einem Kirch-  
dorfe, nahe der katholischen Kirche, seit  
30 Jahren bestehendes, mit Erfolg be-  
triebenes

**Manufactur-, Kurz-, Kolonial-,  
Mehl- u. Eisenwaaren-Geschäft**  
nebst 12 Morgen gutem Acker mit  
Wiesen anderer Unternehmungen halber  
unter sehr günstigen Bedingungen zu ver-  
pachten.  
**Joseph Blau,**  
Gartschin per Gr. Liniendo Westpr.

## Selten vortheilhaft. Kauf.

Unter sehr günstigen Bedingungen  
ist eine nachweislich sehr gut gehende  
**Hotelwirthschaft**

mit großer Landkundschaft und Bier-  
verlags-Geschäft zu verkaufen. An-  
zahlung 8000 Mk. Jahresumsatz circa  
40000 Mk. Offerten werden unter  
**H. R.** postlagernd Schwet a. W.  
erbeten.

## Geschäftsverpachtung

In einer kleinen Stadt Ostpreußens  
ist ein in bester Lage befindliches, alt  
eingeführtes **Kolonial-, Material-  
waaren- und Destillations-Geschäft**  
mit bedeutendem Umsatz, fester guter  
Kundschaft, wegen Todesfalls an einen  
tüchtigen, strebsamen Kaufmann zu ver-  
pachten. Geschäftslokale, Speicher und  
Kellerei neu erbaut und bequem. Zur  
Pacht und Uebernahme ca. 9000 Mark  
erforderlich.  
Näheres durch **E. Bartkowski,**  
Orlowen Ostpr.



## Königsberger Pferde-Lotterie

**10**  
compl. bespannte Equipagen

darunter  
**eine 4spännige,**  
ferner

**47**  
edele ostpreussische  
Reit- und Wagenpferde  
(zusammen 68 Pferde)

find die  
**Haupt-Gewinne**  
der diesjährigen

## Königsberger Pferde-Lotterie.

Ziehung  
unwiderruflich am 26. Mai 1897.  
**Loose à 1 Mk.**

Loosporto 10 s, Gewinnliste incl. Porto 20 s  
empfiehlt und versendet

**Die Expedition der „Altpreussischen Zeitung“.**  
Die Postgebühren für Nachnahmeforderungen betragen für 1 bis 4 Loose  
ohne Gewinnliste 35 Pf., incl. Gewinnliste 55 Pf., bei 5 Loosen und mehr 45  
resp. 65 Pf. Auswärtige Bestellungen werden (am besten und sichersten auf dem  
Coupon der Postanweisung) unter deutscher Angabe von Namen, Ort und  
Poststation erbeten.

Die Gewinnchancen der Königsberger Pferdelotterie  
sind günstiger, als bei den meisten ähnlichen Verlosungen, da  
erstere bei geringerer Loosanzahl verhältnismäßig mehr und bessere Ge-  
winne bietet und diese, außer Equipagen und edelen Ostpr. Pferden, nur  
aus massiven Silbergegenständen bestehen, die Jedermann verwerthen  
kann. Die Silbergegenstände werden jedem Gewinner kostenfrei zugesandt.

Behufs Erhöhung der Ge-  
winn-Chancen empfiehlt es  
sich, mehrere Loose (auf Wunsch  
in verschiedenen Tausenden)  
zu bestellen.

## 10 Equipagen:

- 1 elegante Doppel-Kalesche mit einem Viererzug bespannt,
- 1 elegantes Coupé mit 2 Pferden bespannt,
- 1 Halbwagen mit 2 Pferden bespannt,
- 1 Kavaliervagen mit 2 Pferden bespannt,
- 1 Jagdwagen 2spännig,
- 1 Herren-Wahton 2 "
- 1 Parkwagen 2 "
- 1 American,
- 1 Bonny-Gespann,
- 1 Selbstkutschirer, alle complet geschirrt zum Abfahren.
- 47 edele Ostpreussische Luxus- u. Gebrauchspferde. Ferner
- 2443 mittlere und kleinere leicht verwerthbare massive
- Silber-Gewinne,** zusammen 2500 Gewinne.

# Herren- u. Knaben-Strohüte

aus dem einfachsten China- bis zum allerfeinsten Pedalgesticht hergestellt,  
in nur neuesten, dicken Facons mit apartesten Garnituren,

empfiehlt in  
colossaler Auswahl zu billigsten Preisen

Elbinger Stroh- und Filzhut-Fabrik  
Felix Berlowitz, Fischerstr. 8.

# Sommerneuheiten in Waschstoffen

garantirt echt englische, Elbinger und  
Rheinländ. Fabrikate,

in ganz aparten Farbenstellungen und neuesten Zeichnungen sind für Kleider  
und Blousen in großer Auswahl am Lager.

Eine größere Farben-Collection nebst Preisen ist in meinem Schaufenster ausgestellt.

Th. Jacoby.

Elbing, Deutsche Herrenmoden **Allenstein,**  
Fischerstraße 32. **Richtstraße 2.**

Inhaber: **J. & H. Levy,**  
empfehlen sich zur Anfertigung eleganter

# Herrengarderoben nach Maß

unter weitgehendster Garantie zu unerreicht billigen Preisen.

# Mitbürger!

In den Tagen vom 3. bis 6. Juli d. J. wird in  
unserer Stadt das 19. Provinzial-Sängerfest gefeiert  
werden, nachdem vor nunmehr 50 Jahren das erste Pr. Sängers-  
fest gleichfalls in unsern Mauern begangen wurde. — Zu  
dem diesjährigen Jubelfeste sind bereits ca. 1800 Sänger  
angemeldet.

Mitbürger! Eine Ehrenpflicht ist es, für unsere Gäste  
von nah und fern Privatquartiere zu beschaffen. — Elbing  
ist als gastfreie Stadt weit und breit bekannt und so richten  
wir denn an Euch die dringende und herzliche Bitte, auch  
bei diesem Feste die Gastfreundschaft aufs Neue bethätigen  
zu wollen. — Wenn Jeder für diese wenigen Sommertage,  
unter eigener kleiner Beschränkung, 1 bis 2 Sänger auf-  
nimmt, wird sich unser Wunsch, die lieben Gäste in Privat-  
quartiere unterzubringen, erfüllen.

Listen zur Einzeichnung werden in den nächsten Tagen  
vorgelegt werden.

Der Ausschuss des 19. Provinzial-Sängerfestes.

# Glaschenbier-Geschäft-Übernahme.

Einem geehrten Publikum von Elbing und Umgegend zur freundlichen Nach-  
richt, daß ich am heutigen Tage das von Herrn **Baumert** geführte

**Glaschenbier-Geschäft,**  
Spieringstraße Nr. 19,

übernommen habe und bitte das geehrte Publikum, mir geneigtes Vertrauen ent-  
gegenbringen zu wollen!

Hochachtungsvoll  
**Friedr. Hintz,**  
Spieringstraße 19.

# Der echte beste doppelte Steinhäger

(Marke König)

zu haben in Elbing bei

**J. M. Ehlert.**

Generaldepot: **Wilh. Dittrich,**  
Euhl i. Th.

**C. J. Gebauhr**

Königsberg i. Pr.

empfiehlt sich zur Ausführung von

Reparaturen

von Flügeln und Pianinos eigenen  
und fremden Fabrikats.

# Apfelwein

vorzüglich  
zu Bowlen und Maitrank  
empfiehlt die  
**Obsthalle, Alter Markt.**

# Englisch Brunner

(Böhmisches)  
in sauberster Füllung, offerirt  
**G. Sawatzky, Burgstr. 22.**

# A. Danielowski,

Neuß, Mühlendamm 67.  
Colonialwaaren  
und Weinhandlung,  
**Destillation.**

Specialität: Rum und Cognac,  
ächter Verfeinert.

# Maitrank

pro Fl. 75 Pfg. und 1 Mt.

**Adolph Kellner Nachf.**



Echt perstisches Insektenpulver,  
Naphthalin, Camphor,  
Naphthalinpapier,  
Zacherlin, Thurmelin,  
Insektenpulverspritzen,  
Kienöl, Wanzentod.

Sämmtliche Gifte und  
Vertilgungsmittel

gegen Ratten und Mäuse.  
(Wiederverkäufern möglichen Rabatt)

**J. Staesz jun.,**  
Königsbergerstr. 84 und Wasserstr. 44.  
Specialität: Streichfertige Oelfarben.

Bier-

Liqueur-

Wein-

Champagner-

Flaschen

und Korke

offerirt billigt

**S. Ochs,**

Kettenbrunnenstraße 14.

# Confiturenabfall

(ganze Sachen) à Pfd. 40 Pfg. empfiehlt  
**Albert Schulz, Inn. Mühlend. 18/19.**

**Loose, Königsberger Pferde-**  
**Lotterie, zu haben bei**  
**Reinhold Kühn,**  
Buchdruckerei.

Gebrauchte

# Eisenbahn- Schienen

Normal-Profil, vorzüglich erhalten, daher  
zu Gleiszwecken verwendbar, mit passen-  
den Baschen hat franco jeder Bahnstation  
preiswerth abzugeben

**Eugen Oscher,**  
Königsberg i. Pr.

**Loose à 3 Mark 30 Pf.** der  
Metzer Dombau-Geldlotterie  
(4. Reihe) mit 6261 Geldgewinnen.  
Hauptgewinne  
**50,000 Mark**  
**20,000 Mk., 10,000 Mk.**  
und in allen Lotteriegewinnen  
zu haben, auch direct zu beziehen  
(Porto u. Liste 20 Pf. extra) von  
Verwaltung der Metzer Dombau-Geld-Lotterie in Metz.

**Königsberger Pferde-Loose**  
verkauft **F. Becker,**  
Schmiebestr. 1.

# Milchschaalen,

grün, in jeder Größe, giebt billigt ab

**S. Ochs,**

Kettenbrunnenstraße 14.

Das in **Thorn, Culmerstraße 9,**  
gelegene früher **Winkler'sche**

# Hotel

mit 30 Fremdenzimmern und festem  
Miethsvertrag von 3600 Mt. ist sofort  
preiswerth zu verkaufen. Näheres bei  
**M. Wernick, Thorn, Altst. Markt 20.**

# Bäckerei zu verpachten!

Eine ältere, sehr gut eingeführte

# Bäckerei

in **Marienburg, Vorst. Ralshof Nr. 5,**  
ist veränderungshalber an einen con-  
currenzfähigen Bäcker vom 1. Juni cr.  
an zu verpachten.

**H. Albrecht, Ralshof,**  
bei Marienburg.

# A. Preuschoff,

Königsbergerstr. 19 u. „Alte Börse“

**Delicatessen-,  
Colonial-, Wein-,  
Cigarren-  
und Bier-Handlung.**

Specialität: **Fischversand.**

# Fuhrunternehmer

mit 20 bis 30 Pferden findet beim  
Kasernenbau **Rastenburg Ostpr.** den  
ganzen Sommer Beschäftigung.

Afford-Angebieten sind zu  
richten an

**Houtermans & Walter,**  
Thorn 3.

**Tüchtige  
Lackierer, Tischler,  
Stellmacher, Schmiede  
und Schlosser**

finden sofort Beschäftigung.

Schriftliche Meldungen nimmt ent-  
gegen die **Wagon- u. Brückenbau-**

Anstalt  
**Beuchelt & Co.,**  
in **Grünberg, Schlesien.**

# Hausburche

sucht **Hôtel Germania, Junterstr.**

# Tüchtige Banklempner

bei hohem Lohn auf dauernde Stellung  
gesucht.

**Palm, Elbing.**

# Tüchtige Wagenlackierer und Stellmacher

stellt gegen hohen Lohn für dauernd ein die  
**Wagenfabrik v. C. F. Roell,**  
Inh.: **R. G. Kolley, Danzig,**  
Fleischerstraße.

**Holzbildhauerei** sucht

# einen Lehrling.

**Bartsch, Junterstr. 60.**

# Schlosserlehrling

kann eintreten.

**Jeromin, Herrenstraße.**

Eine evang., geprüfte, musikalische

# Lehrerin

mit bescheidenen Ansprüchen wird für  
drei Kinder im Alter von 8 bis 11  
Jahren zum 1. Juni gesucht.

Meldungen mit Gehaltsansprüchen  
erbeten an **E. Reimer, Königlicher  
Förster, Warnow per Str. Weißhuhnen,**  
Kreis Sensburg.

Für einen kleinen Haushalt wird

# eine ältere, tüchtige Wirthschafterin

oder perfekte Köchin bei hohem  
Gehalt zum 1. Juli d. J. gesucht.  
Persönliche Meldungen **Fischer-  
straße 24.**

# Köchin

kann eintreten **Hôtel Germania,**  
Junterstraße.

Ein Kind wird in Erziehung vergeben,  
auch kann selbiges als eigenes Kind  
angenommen werden **Junterstr. 13.**

**„Mittl. Zeitung“  
Sommer-  
Fahrplan 1897.**

Abfahrt nach Richtung **Dirschau:**  
4,27 Dm., 7,30 Dm., 10,55 Dm., 11,01 D.  
3,15 Dm., 6,42 Dm., 10,10 Dm., 10,03 Dm.  
**Königsberg:**  
6,40 Dm., 7,19 Dm., 10,02 Dm., 1,22 Dm.  
5,32 Dm., 6,11 Dm., 12,18 Nachts  
**Waldungen:**  
6,11 Dm.  
7,19 Dm., 10,02 Dm., 2,16 Dm.  
**Cherode:**  
6,22 D., 11,07 D., 3,20 L., 7,25 L.  
Seri gedruckte sind  
Schnellzüge

# Benno Damus Nachf.

**Colonialwaaren-,  
Delicatessen-,  
Südfrucht- u.  
Wein-Handlung.**

Gierzu eine Beilage.

## Von Nah und Fern.

**\* Eine Widerständigkeit der Justiz.** Das Schwurgericht des Landgerichts I Berlin hat vor Kurzem durch ein freisprechendes Verdict einen Proceß beendet, der das Interesse des Publikums schon seit längerer Zeit wach hielt und viel Staub aufwirbelte. Es war das zweite Urtheil, das in der Affaire gefällt wurde, denn bereits am 4. November v. J. hatte sich das Schwurgericht mit der trüben Familien-Angelegenheit des Buchdruckereibesitzers Otto Schob zu beschäftigen, der mit seiner Ehefrau und der Hebamme Pauline Bischoff auf der Anklagebank saß. Frau Schob, die mit ihrem Manne im Ehescheidungsproceß lag, hatte denselben aus Rache beschuldigt, mit Hilfe der Bischoff verbrecherische Handlungen an ihr vorgenommen zu haben, die nach den §§ 218 und 219 des Strafgesetzbuchs mit Zuchthaus bestraft werden. Trotzdem sie sich damit selbst bezichtigte, wurde gegen sie damals auf Freisprechung erkannt, während ihr Mann wegen dieses Verbrechens zu zweieinhalb Jahren Zuchthaus aber zu drei Jahren Zuchthaus verurtheilt wurde. Dieses Urtheil erregte i. B. großes Befremden, da in demselben augenscheinlich ein Widerspruch lag und man sich fragte, daß wenn Schob schuldig sei, doch auch seine Frau an dem Verbrechen theilhaftig sein müsse. Auch das Reichsgericht war dieser Ansicht und hob auf die Berufung der beiden Verurtheilten die Entscheidung des ersten Gerichtshofes auf, indem er die Sache zu nochmaliger Verhandlung an das Schwurgericht verwickelte. Dieses sprach denn auch, wie oben bemerkt, die beiden Angeklagten vollständig frei.

Behaft wurden wir durch das erste Urtheil in dieser Affaire an einen Mordproceß erinnert, der bereits vor fast 130 Jahren stattfand und in dem ein ganz ähnlicher Spruch gefällt wurde, der aber leider damals, trotzdem er nicht minder widerspruchsvoll war, keine Aenderung erfuhr. Der Fall ist so eigenartig, daß er heute noch das Interesse unserer Leser erregen dürfte, wir geben ihn daher in kurzen Zügen wieder. Am 17. März 1769 wurde in der Nähe des Städtchens Hohenstein in der sächsischen Schweiz die Leiche eines kräftigen Mannes von etwa 20 Jahren gefunden, der durch furchtbare Schnitte und Stiche am Halse ermordet worden war. Der Verdacht der Thäterschaft lenkte sich auf den Fleischer Johann Bernhard Hahn in Hohenstein, der als ein roher, lächerlicher Mensch und als Sünder bekannt war, der seine riesenmäßige Kraft wiederholt in der Trunkenheit zu Mißhandlungen anderer mißbraucht hatte. Da es sich herausstellte, daß Hahn, trotzdem er vorher ganz mittellos war, kurz nach dem Mord größere Geldbeträge vorausgabte und er sich auch sonst verächtlich machte, so wurde er, allerdings erst im Juli 1769, nebst Frau und Schwiegermutter verhaftet und des Mordes angeklagt. Anfangs leugnete Hahn und seine Frau Alles. Beide wollten von dem Ermordeten nichts wissen, am wenigsten aber sich an ihm vergreifen haben. Auf Drängen ihrer Mutter aber, die bereits angegeben hatte, daß Hahn am Abend des Mordtages einen fremden Mann in das Haus gebracht habe, legte Frau Hahn ein umfassendes Bekenntnis der That ab, die in ihren Details so entsetzlich und haarsträubend war, wie die Annalen der Criminal-Rechtspflege wenig Ähnliches enthalten. Nach ihrer Aussage hatte ihr Mann den auf der Dienstadt schlafenden Fremdling förmlich regelrecht abgeschlachtet, nachdem er sie durch vorherige, lebensgefährliche Bedrohungen gezwungen hatte, ihm dabei das Licht zu halten. Das Blut des Ermordeten fing er in einem Fäßchen auf und klebte die in einen Sad gesteckte Leiche, nachdem

er sie ausgeraubt hatte, an die Stelle, wo sie später aufgefunden wurde. Hahn geriet über das Geschehene seiner Frau, in welchem diese die eingehendsten Einzelheiten der That schilderte, in eine furchtbare Wuth und erklärte daselbe für vollständig erlogen und hob ihr bei der betreffenden Vernehmung einen Streifen Papier vor, wüthend ausrufend: „Nicht soviel räume ich Dir ein und sollte ich morgen den Kopf verlieren, entweder Deine Lügen müssen gelten oder meine!“ Die Verhandlungen zogen sich in Folge seines beharrlichen Weigerns denn auch bis Mitte 1770 in die Länge, wo endlich der Leipziger Schöppenstuhl auf die peinliche Frage wider ihn erkannte. Allein auch die Qualen der Folter vermochten dem Mörder kein Geständnis zu entziehen, und das Urtheil vom Januar 1771 lautete dahin: „Daß wider ihn weiter nichts vorzunehmen und er nach Ablegung des Reinigungsbeschwörens wieder zu entlassen sei.“ Seine Frau aber — und dies ist das Merkwürdige an dem Urtheil — wurde wegen der eingestandenen Beihilfe zu dem Verbrechen zu vier Jahren Zuchthaus und zur Tragung der Kosten der Untersuchung verurtheilt. Und so ging der furchtbare Mörder, der selbstverständlich den Reinigungsbeschwörens dank seiner kühleren Nerven frei aus, während seine Frau die Beihilfe zu einem Verbrechen, das ja ihr Mann nach dem Spruch des Gerichts gar nicht begangen hatte, im Zuchthaus verbüßte — ein Rechtscuriosum, das so ganz geeignet ist, uns den Segen unserer heutigen Berufungsinstanzen vor Augen zu führen.

**\* Zur Bräutigamsaffäre in Wandersbeck** theilte der Regierungspräsident den sächsischen Kollegen mit, er habe das Disziplinarverfahren gegen den Stadtrath Schow verfügt, sowie ihn von seinem Amt als Polizeiverwalter und Magistratsmitglied vorläufig entbunden.

**\* Schnee im Mai.** Wie erst jetzt bekannt wird, hat es am Mittwoch Abend und in der folgenden Nacht in Bischofswerder, Osterode, Dt. Ghlau, Soltau, Helligsbell zc. stark geschneit. Der Schneelag 3 bis 4 Zoll hoch. Bei Osterode hat das Getreide gelitten, bei Soltau ist an Saatseltern, Obst- und Ferkeln viel Schaden angerichtet. Bei Helligsbell liegt der Roggen wie mit einer Walze niedergedrückt.

**\* Spielet nicht mit Schießgewehren!** Wie die „Allgemeine Fleischerzeitung“ meldet, ereignete sich am Freitag Nachmittag in der Charlottenburger „Flora“ ein Unglück durch unvorsichtiges Handhaben einer Schußwaffe. Mehrere Schlächtermeister aus Berlin waren bei einer Besichtigung des Etablissements auch in die Küche gekommen, um sich dort Abendessen zu bestellen. Sie kamen auf die Idee, das Abendessen „auszuschleusen“ und der Koch gab ihnen aus einer Schublade einen Revolver. Der Schlächtermeister E., in der Meinung, daß der Revolver nicht geladen sei, richtete ihn im Scherz auf den Schlächtermeister Sch., drückte los und die Ladung des unglückseligen noch geladenen Revolvers drang dem Schlächtermeister Sch. in den Unterleib. Der Verwundete wurde in das Charlottenburger Krankenhaus geschafft, wo er am Sonntagabend Vormittag seinen Verletzungen erlegen ist.

**Wien, 17. Mai.** Die Polizeibehörde verhaftete heute einen Mann, der einen Bilderdiebstahl in der Galerie Cernie verübte; derselbe läßt sich Zsivan v. Radwanz nennen, doch ist festgestellt, daß die Namensangabe falsch ist. Man glaubt, daß der Verhaftete alle in den großen Galerien anderer Städte begangenen Diebstähle ausgeführt habe.

**\* Der Lohn des Geschworenen.** In Corning New-York, so erzählt die „N. Y. N.“, gepannt jüngst Fräulein Helene Rebmann, ein hübsches

deutsches Dienstmädchen, einen Proceß wegen gebrochenen Eheschwörens und damit ein Hundsploster von 3225 Dollars. Tags darauf sprach einer der galanten Geschworenen, die den Wahrspruch gefällt, bei ihr vor und hielt in aller Form um ihre Hand an. Die schöne Helene gab ihm erdrossend ihr Jawort.

**\* New-York, 15. Mai.** In der letzten Zeit ist die Stadt New-York durch eine Reihe von Frauenmorden in Schrecken versetzt worden. Die Opfer trugen sämtlich Zwiesel, so daß kein Zweifel besteht, daß Raubmorde vorliegen. Die Verbrecher verfolgten die Frauen in ihre Zimmer, wo sie sie mit einem kurzen Strick erdroffelten. Die Morde sind in verschiedenen Theilen der Stadt verübt worden. Gestern Morgen erscholl das Geschrei einer Frau aus dem oberen Stockwerk eines billigen Logirhauses. Einer der Vorübergehenden hörte es und stand stille, als plötzlich das Fenster eingeschlagen und der Ruf „Mord“ erscholl. Bald nachher stürzten zwei Männer aus der Eingangstür des Hauses und flohen nach verschiedenen Richtungen. Einer wurde von einem Polizisten angehalten und der andere auch bald verhaftet. Als die Polizei in das Zimmer der Frau drang, fand sie eine Flasche Chloroform neben dem Bette stehen und auf dem Fußboden den kurzen, zu eigenartigem Knoten gedrehten Strick liegen, der auch bei früheren Frauenmorden angewandt worden war. Die Frau war sehr stark und konnte sich deshalb ihrer Mörder erwehren, bis ihre Hilferufe sie wegschreckten. Die Verhafteten erzählten verschiedene Geschichten. Der Polizist fand sie als berüchtigte Gesellen bekannt. Hoffentlich wird die Verhaftung die gesammte Mörderhand in den Händen der Gerechtigkeit überliefern.

**\* Ein werthvoller Schweinemagen.** Dem „British Medical Journal“ wird von seinem Pariser Correspondenten das Curiosum gemeldet, daß man neulich in dem Magen eines Schweines, welches unmittelsbar, nachdem es auf dem Markte gekauft war, geschlachtet wurde, zwei 100 Francnoten, in einer Metallscheide eingeschlossen, fand. Die Banknoten waren in einem vollkommen realen Zustand und nur das sie einschließende Metall war durch den Magenjaft schwach oxydirt.

## Aus den Provinzen.

**Stegen, 18. Mai.** Ein frecher Diebstahl ist bei dem Eigenthümer und Fuhrhalter Johann Buchau verübt worden. Die beiden Eheleute waren gegen 3 Uhr Morgens aus ihrer Wohnung abgereist. Die Abwesenheit hatten sich Diebe, welche mit der Dertlichkeit vertraut sein mußten, zu Nutze gemacht, um durchs Fenster in das Zimmer einzudringen und aus dem dortselbst stehenden, verschlossenen Geldschrank das ganze Baargeld, etwa 1000 M., gewaltsam zu entnehmen.

**Schwet, 17. Mai.** Ende voriger Woche sind 40 Festeskränze aus der hiesigen Provinzial-Freizeit-Anstalt nach der neueröffneten Anstalt Konradstein gebracht worden.

**Stromberg, 17. Mai.** In der Nacht zu Montag wurde ein hiesiger Schlossergeselle auf der Landstraße in Schröttersdorf ohne jede Veranlassung von Strochden angefallen und beraubt. Zwei fremde Burschen fielen den gegen Mitternacht allein auf dem Heimweg befindlichen Gesellen an. Der eine versetzte ihm zwei Messerschnitte in den Kopf und zugleich griff der andere nach der Taschenuhr und riß diese von der Kette ab. Ehe sich der Verletzte noch zur Wehr setzen oder um Hilfe rufen konnte, hatten ihm die Strochden auch noch das Portemonnaie mit ca. 100 M. Inhalt gestohlen und waren

mit ihrem Raube verschwunden. Der Ueberfall ist zur Anzeige gebracht.

**Wreschen, 17. Mai.** Ein Brandunglück mit Menschenverlust hat sich in dem nahen Dorfe Biechowo ereignet. In der vergangenen Nacht brach in Biechowo bei dem Anstieher Jesse Feuer aus, durch das ein Stall total eingeäschert wurde. Ein zugereister Schmiedegeselle hatte in dem Jesse'schen Stalle übernachtet und ist verbrannt. Man fand heute früh die verlohnte Leiche desselben auf der Brandstätte.

**Stuhm, 18. Mai.** Das hiesige in der Bahnhofstraße neu erbaute Postamtgebäude wurde gestern Abend bezogen und heute früh darin der Postbetrieb eröffnet.

**Zinn, 17. Mai.** Von einem schrecklichen Brandunglück wurde das etwa zwei Kilometer von hier entfernt belegene Dorf Bogdorzyn heimgekehrt. Es brannten zwölf Gebäude total nieder, zwei weitere Gebäude wurden beschädigt. Neun Einwohner-Familien verloren ihr ganzes Hab und Gut. Das Feuer entstand auf bis jetzt noch unerklärliche Weise im Stalle des Bauern Korczal und wurde durch den in der Nacht herrschenden starken Wind schnell auf die angrenzenden Gebäude verbrotet. Es legte die Wirtschaftsgebäude Korczals, ferner Wohnhaus und Scheune des Wirths Franz Bala, Wohnhaus und 3 Ställe des Bauers Michael Gleryna, 3 Einwohnerhäuser und das Wohnhaus des Wädnerns Adam in Asche. Ein Verlust an Menschenleben ist glücklicherweise nicht zu beklagen.

**Bauenburg, 17. Mai.** Daß der Aberglaube auf dem Lande noch immer schöne Blüten treibt, beweist folgende Thatsache: Der Bauernhofbesitzer E. in Schmarzin (hiesigen Kreises) hat schon seit längerer Zeit ein Fußleiden. Im Laufe der vorigen Wochen zog durch dieses Leiden eine Zigeunerbande und es wurde auf den Rath einiger klugen Frauen eine Zigeunerin herbeigeholt, welche den Fuß „besprechen“ sollte. Diese forderte ein Markstück mit einer bestimmten Jahreszahl, und nachdem der Bauer einen Beutel mit Geld hervorgeholt und das geforderte Geldstück herausgeholt hatte, begann die Zigeunerin die Geldstücke zu zählen, die in Papier gewickelt, auf die Kommode gelegt und es mußte nun der Bauer dasselbe unverwandt ansehen, während die Zigeunerin, Beschwörungssprüche murmelnd, den Geldbeutel dreimal umschritt, und hierauf verschwand. Einige Stunden später bemerkte der Bauer das Fehlen des Geldbeutels, welchen er auf einen Stuhl gelegt hatte. Der Geldbeutel enthielt ungefähr 48 M. Von der Zigeunertruppe war nichts mehr zu sehen.

**Riesenburg, 17. Mai.** Ein sechsjähriges Söhnchen des Rutschers Goll aus der Zunderfabrik machte sich dieser Tage in Gemenshaft mit Kindern aus der Nachbarschaft an einer Häckselmaschine zu schaffen. Während die älteren Knaben das Schwungrad der Maschine drehten, griff der kleine Goll mit der rechten Hand in das Getriebe hinein. Von den Knaben erfaßt, wurde ihm die Hand derartig verletzt, daß ihm von dem sofort hinzugezogenen Arzte drei Finger abgenommen werden mußten.

**Mohrungen, 18. Mai.** Gestern ging ein ziemlich heftiges Gewitter, verbunden mit Regen, über unsere Gegend hin. Der Blitz entzündete das Wohnhaus des Maurers Fund in Sonnenborn. Haus und Stall brannten total nieder.

**Schilleben.** Eine unerhoffte Freude hatte kürzlich die Arbeiterwitwe W. zu Joduplannh. Vor 7 Jahren verschwand plötzlich ihr 10 jähriger, zu allerlei lösen Streichen neigender Sohn nach einer wohlverdienten Züchtigung. Alle Nachforschungen

## Herzenkämpfe.

Roman von Karl von Leifner.

Nachdruck verboten.

3) „Und doch stehen der Ausführung dieser beiden Ideen wichtige Bedenken entgegen,“ unterbrach sie Paul. „So sehr ich Marietta Palmo auch schätze, wirst Du doch selbst einsehen, daß die feinere Erziehung, welche Dir zu Theil geworden ist, Dich über die einfachen Kreise erheben hat, welche sich der Wittwe öffnen. Was mich selbst aber betrifft, so habe ich keinen eigenen Hausstand, in den ich Dich einführen könnte. Ich muß deshalb eine andere Fürsorge für Dich treffen und habe die Zusage einer der höheren Gesellschaft angehörigen deutschen Familie erlangt, daß sie Dich aufnehmen wolle. Graf Eberhard von Borra und seine Gemahlin, zu denen ich Dich zu bringen beabsichtige, werden Dich willkommen heißen in ihrem Hause.“

Auf Bianka schienen diese Mittheilungen einen sie keineswegs freudig überraschenden Eindruck zu machen, denn ihre schönen dunklen Augen füllten sich mit Thränen und sie senkte das Köpfchen, um diese zu verbergen. Aber sie wagte keinen Einwand gegen die von ihrem vermeintlichen Vater getroffene Verfügung. Paul verstand trotzdem ihre vermeintlichen Gefühle und fuhr fort:

„Es berührt Dich wohl schmerzhaft, daß ich genöthigt bin, Dich abermals der Fürsorge Dritter anzuvertrauen und Dein Herz macht mir, wie ich fürchte, im Stillen Vorwürfe darüber; aber dennoch ist mir die Bahn vorgezeichnet, welche ich einschlagen habe. Was dem Kinde verschwiegen werden mußte, das läßt sich dem gereiften Mädchen nicht länger verheimlichen und Du sollst darum meine Beweggründe erfahren; denn ich fühle selbst, daß ich mich zu schützen habe vor dem Vorwurfe der Lieblosigkeit. Es muß Dir bei erlangter Urtheilsfähigkeit wohl auch aufgefallen sein, daß Du mich innerhalb der fünfzehn Jahre Deines Lebens nur zweimal persönlich bei Dir gesehen hast und daß ich Dir niemals gestatten konnte, in directen Briefwechsel mit mir zu treten, sondern daß unser Verkehr immer der Vermittelung Anderer bedurfte.“

Paul blühte bei diesen Worten das Mädchen fragend an und dieses neigte schweigend mit einiger Befangenheit das Haupt zum Zeichen der Bejahung. „Diese Maßregel war deshalb erforderlich, weil ein Brief, den Du selbst an mich adressirt hättest, niemals in meine Hände gelangt sein würde. Einen Paul Sospino hätte man in meiner Heimath vergeblich gesucht.“

„Wie?“ fragte Bianka betroffen. „So trägt Du dort nicht unseren Familiennamen? Unter welcher Adresse liehen denn Marietta und die Directrice unsere Briefe an Dich abgehen?“

„Unter der Adresse des Grafen Borra,“ entgegnete Paul.

„Desselben, zu welchem Du mich jetzt zu bringen beabsichtigst?“

„Nein. Graf Eberhard ist mein Better. Mein eigener Vorname ist ja Paul, wie Du doch weißt.“

„Papa, was soll das? Ich kann Deine Worte nicht fassen!“ rief Bianka mit wachsendem, angstvollem Erstaunen.

„Du wirst es bald können. Vernimm, was ich Dir mitzutheilen habe und mache Dich auf eine Eröffnung gefaßt, die Dir jedenfalls sehr unerwartet kommen, wenn nicht Dich schmerzlich berühren wird. Als ich vor fünfzehn bis sechzehn Jahren eine kurze Zeit in Venedig zubrachte — ich war damals zweiundzwanzig Jahre alt — so ließ Deine Mutter Dich als ein zartes Kind von einigen Wochen zurück, ich selbst aber, dem die Verpflüchtung zugefallen war, für Dich zu sorgen, stand fast ratlos da, denn ich konnte Dich nicht mit auf die Reise nehmen. Du bedurftest sofortiger Pflege durch weibliche Hände und auch in Deutschland hatte ich Niemand, dem ich dieselbe übertragen konnte.“

„Hinterließ denn meine arme Mutter keine Schwester, oder gar keine näheren sonstigen Anverwandten,“ forschte Bianka.

Der Gefragte zögerte mit seiner Antwort, denn es fiel ihm schwer, das entscheidende Wort zu sprechen; aber es mußte dennoch geschehen. Er erwiderte deshalb:

„Ich weiß es nicht, denn ich habe Deine Mutter nie gekannt.“

Das Mädchen sprang auf, sah ihn starr an und ward blaß wie eine Leiche. Sie glich einer schönen Bildsäule. Dann aber warf es sich leidenschaftlich ihm zu Füßen und erfaßte seine Hände, indem es

stehend ausrief:

„D sprich weiter! Was bedeutet das! Bist Du denn nicht mein heißgeliebter theurer Vater? Habe ich denn Niemand auf der Welt, den ich mein nennen darf und bin zur elternlosen Waise geworden, ehe ich noch denken und fühlen lernte?“

„Du hast von jeher einen treuen Freund gehabt, meine Bianka,“ sagte der Graf erschüttert, während er sich über die Kniee beugte und seine Hand auf ihr lockiges Haupt legte, „und Du sollst ihn behalten bis zu meinem letzten Athemzuge. Aber die Bande des Blutes verketten uns nicht. Ich habe Dich damals als ein jeder Stütze entbehrendes, hilfloses Geschöpf vorgefunden, das keine Eltern und mir bekannte Verwandte mehr hatte und dessen Niemand auf der Welt sich annehmen wollte. Eine innere Stimme sagte mir, daß ich Dich nicht verlassen dürfe, daß ich es sei, auf den die Zügelung des Geschickes Dich angewiesen habe. So übergab ich Dich Marietta Palmo's sorgfamen Händen, nachdem diese kurz vorher erst ein mit Dir gleichaltriges Töchterchen verloren hatte. Das Weitere ist Dir bekannt.“

Bianka hatte, regungslos zu Paul aufblickend, seinen Worten gelauscht, als ob sie jedes derselben sich auf ewig einprägen wolle. Als er geendigt hatte, legte sie die Hände vor ihr Antlitz und verbarnte in dieser Stellung, solange der Graf ihren Gefühlen Zeit ließ, das Gehörte zu verschmerzen und sich in die neue Lage zu finden. Dann versuchte dieser, sie sanft aufzurichten, aber sie widerstand dieser Absicht.

„Nein! D lassen Sie mich hier zu Ihren Füßen liegen! Hier ist mein Platz so lange, bis ich Ihnen gedankt habe für Ihren Großmuth, für Alles, was Sie seit fünfzehn Jahren für die Unbekannte gethan und geopfert haben, mein theurer...“ (Hier stockte Bianka). „D, wie soll ich Sie denn nun nennen, wenn ich nicht mehr Vater sagen darf?“

Ihre lebhaften Worte wurden plötzlich durch konvulsivisches Schluchzen unterbrochen und ihre Erregung erreichte bei der Leidenschaftlichkeit des italienischen Temperaments einen so hohen Grad, daß Paul fast bereute, ihr die Wahrheit enthüllt zu haben. Biankas letzte Frage legte er sich selbst vor und dies verzögerte seine Antwort, aber er fühlte, daß er es nicht über sich vermöge, die Rolle des Vaters in Zukunft beizubehalten. Dazu war er selbst noch zu jung und das vor ihm knieende Mädchen zu schön. Er hob letzteres auf und erwiderte:

„Nenne mich wie bisher Du, wenn Du willst, meine liebe Bianka und bezeichne mich mit dem Namen Deines Freundes, da ich auf den des Vaters kein Recht besitze und es nicht wohl angeht, daß Du dort, wohin ich Dich nun bringe, mich so anredest. Meine Fürsorge und mein Interesse für Dich bleibt ja nach wie vor unverändert. Marietta Palmo aber und die Vorsteherin des Pensionats kennen mich längst als den Grafen Paul Borra, denn dies ist der Name, der mir zukommt und den ich stets führte. Alles Weitere laß uns in Gegenwart Deiner Pflegemutter besprechen, welche ich zurückkommen sehe.“

„Nur noch eins, Herr Graf,“ unterbrach ihn Bianka rasch und lebhaft erdrossend, während sie sich der so ungewohnten Anrede bediente, die sie selbst für die angemessene hielt, mit welcher ihr aber das Eigenthümliche ihrer jetzigen Stellung erst recht zum Bewußtsein kam. „Nur noch Eines sagen Sie mir vor Marietta's Ankunft. Was wissen Sie von meiner Mutter?“

Was sollte Paul antworten? Sollte er dem noch immer so sehr jugendlichen Geschöpfe auch von der lieblosen, verzweiflungsvollen Handlung des Vaters, welches ihre Mutter dermaßen war, Kenntniß geben? Durfte er Bianka jetzt, nach der sie so erschütternden Mittheilung, daß er nicht ihr Vater sei, auch noch ahnen lassen, ihre Mutter sei vielleicht nicht verheiratet gewesen? Nein, jetzt wenigstens sollte ihr die herbste Reize des bitteren Kelches erspart bleiben.

Er erwiderte:

„Von ihr weiß ich nichts, als daß der Gondolier, welcher damals mein kändiger Führer war, mir einen Zettel übergab, der in wenigen Worten die flehentliche Bitte einer sterbenden Mutter an mitleidige Menschen enthielt, sich einer nun verlassenen Waise anzunehmen.“

„Und von wem empfang denn jener Mann diesen Zettel?“ fragte Bianka athemlos.

„Von einer Unbekannten, die jedenfalls annahm, daß der deutsche Graf, den Giuseppe Vacca damals bediente, ich selbst nämlich, mit Reichthümern gesegnet sei und daß von ihm möglicherweise die Erfüllung der Bitte zu erwarten sein könnte. Sie reichte Giuseppe das Kind, um es mir zu zeigen, verschwand aber, als sich dieser zu mir wendete. Wir haben das Weib, das Dich, Bianka, überbrachte,

ach demselben waren vergebens und der Vater nahm sich das zu Herzen, daß er bald darauf vor Gram starb. Nun ist der zu einem reichten Burschen herangewachsene verlorne Sohn zurückgekehrt, um seine Jugendfehler gut zu machen. Nach seiner Erzählung hat er sich hauptsächlich in Polen bettelnd und hüthend umhergetrieben, ohne irgendwo angehalten worden zu sein, und ist vom 14. Jahre ab Mittelnecht bei einem Bauern in der Nähe von Augustowo gewesen, von wo ihn die Sehnsucht endlich zu seiner Heimath zurückgetrieben hat.

### Submissionen.

**Allenstein.** Zum Neubau des Bataillons-Kaser-nements am Banglee in Allenstein soll die Herstellung eines Pflanzenzaunes mit Eisenstützen zur Umwahrung in 2 Looßen verbunden werden. Bedingungen, Zeichnungen u. s. w. liegen im Amtszimmer des Garnison-Baubeamten Hohensteinerstraße 8 zur Einsicht aus, können auch gegen postfreie Einsendung von 1 M. von da bezogen werden. Angebote sind bis zum 3. Juni Vorm. 11 Uhr, hierher einzureichen.

**Seinrichswalde.** Die Arbeiten und Material-lieferungen zum Umbau des Präzidenten in Alt-Jnsel, Kreis Niederung sollen in 1 Looße verbunden werden. Hierzu wird Termin auf den 1. Juni Vorm. 12 Uhr, im Amtszimmer der Kgl. Kreisbauinspektion anberaumt, woselbst auch die Bedingungen unterlagen zur Einsicht ausliegen. Der Verbindungsantrag kann auf Antrag gegen postfreie Einsendung von 4 Mark abgegeben werden.

**Königsberg, 17. Mai.** Die Lieferung von Ausstattungsgegenständen für die neue Baugewerkschule, Trag-beimer Pulverstraße 16 hiersebst, soll vergeben werden, und ist dazu in der Bureau-Abtheilung IV des Magistrats, Zimmer No. 50, Termin auf den 24. Mai, Mittags 12 Uhr, anberaumt, bis zu welchem Angebote entgegengenommen werden. Preisverzeich-nisse, Bedingungen und Zeichnungen liegen in dem bezeichneten Bureau aus, die beiden ersten können daselbst auch gegen Erstattung der Selbstkosten von 1 M. bezogen werden. Alle Anträge und die An-gebote selbst sind zu richten an die Bureau-Abtheilung IV des Magistrats.

### Lokale Nachrichten.

**Zur Erleichterung des Rassenverkehrs und der Abgabenerichtung** hat der Finanzminister die Eröffnung von Reichsbankgironkonten für die an Reichsbankplätzen oder in deren Nähe befindlichen Hauptzoll- und Hauptsteuerämter und größeren Unter-ämter (Steuerämter und Nebenzollämter) angeordnet. Den Abgabepflichtigen ist dadurch die Möglichkeit gegeben, die an die dem Giroverlehre angeschlossenen Steuerstellen zu entrichtenden Beträge an Zöllen und indirekten Steuern, einschließlich der Kredite, statt an diese Stellen selbst, auf deren Reichsbankgironkonto einzuzahlen oder vom eigenen Girokonto überschreiben zu lassen. Die darüber gleichgültig an die Amtsstellen zu richtenden Mittheilungen der Steuerpflichtigen müssen ihnen spätestens am Vormittage des Fälligkeitstages der Abgabe zugehen. Die Zahlung gilt jedoch erst dann als geleistet, wenn sie der betreffenden Amts-stelle von der Reichsbank bestätigt ist. Ferner sind die angeschlossenen Amtsstellen ermächtigt, ihnen oblie-gende Zahlungen an Inhaber von Reichsbankgiron-konten auf Antrag und nach Erlangung ordnungs-mäßiger Quittungen (s. B. quittierter Steuervergütungscheine) durch Ueberweisung im Girowege zu leisten. Die Annahme weißer Checks von Girokonten-inhabern zur Begleichung von Abgaben u. s. ist den

Amtsstellen nicht gestattet. Die Ueberweisung der Beträge im Girowege kann nur durch die Reichsbank erfolgen. Unmittelbare Einzahlungen oder Ueberweisungen auf das Girokonto der Generalstaatskasse oder das Konto der Reichshauptkasse werden von den Reichsbankanstalten in den Fällen, wo den für die betreffende Abgabenerichtung zuständigen Steuer-stellen ein Girokonto eröffnet ist, nicht mehr ange-nommen.

**In letzter Zeit sind wiederholt Klagen laut geworden,** daß Personen, welche in Angelegenheiten der Invaliditäts- und Altersversicherung Geburts- und Eheurkunden benötigen, diese Urkunden nicht unentgeltlich von dem zuständigen Pfarramte erlangen konnten. Wir machen im Interesse der Beteiligten darauf aufmerksam, daß nach § 140 des Invaliditäts- und Altersversicherungsgesetzes alle zur Begründung und Umwidmung der Reichsbankkonten zwischen den Versicherungsanstalten einerseits und den Arbeitgebern oder Versicherern andererseits erforderlichen schieds-gerichtlichen und außergerichtlichen Verhandlungen und Urkunden gebühren- und stempelfrei sind. Dasselbe gilt für privatschriftliche Vollmachten und amtliche Bescheinigungen, welche auf Grund des Gesetzes zur Legitimation oder zur Führung von Nachweisen er-forderlich werden. Daß unter dem Begriff „Urkunden“ auch die Pfort- und Standesamtliche Akte u. s. fallen, ist wiederholt in letzter Instanz entschieden worden.

**Ein interessanter Jagdunfall** Prozeß ist vom Landgericht zu Frankenthal entschieden worden. Im Juli v. Js. wurde auf einer Jagd der Professor Dr. H. aus Speyer vom Gutsbesitzer und Tabakgärtler M. daselbst angeschossen, und zwar drang die Kugel in das Bein. Dr. H. wurde zwar wieder hergestellt, jedoch bleibt der einst. so stattliche Mann ein Krüppel; er kann sich nur mit Hilfe zweier Krüden fortbewegen. Dr. H. strengte, da die Erzielung einer gütlichen Vereinbarung mit M. sich als unmöglich er-wies, eine Klage an. Das Landgericht Frankenthal erkannte M. für schuldig und verurtheilte ihn zur Zahlung einer Entschädigung von 25 000 M. nebst Zinsen und Prozeßkosten.

**Die Arbeitszeit in Bäckereien.** Manche Bäckermeister sind noch darüber im Zweifel, in wie weit sie ihre Beiräte und Gehilfen auf Grund des Reichsgesetzes vom 4. März 1896, betr. die Arbeitszeit, beschäftigen sollen. Zur Aufklärung seien daher fol-gende Punkte in Erinnerung gebracht. 1) Die Ar-beitszeit eines jeden Gehilfen darf die Dauer von 12 Stunden nicht übersteigen. 2) Die Dauer der Ar-beitszeiten der Beiräte im ersten Lehrjahre muß 2 Stunden, die der Beiräte im zweiten Lehrjahre 1 Stunde weniger betragen. 3) Jedem Gehilfen muß zwischen 2 Arbeitszeiten 1 ununterbrochene Ruhezeit von 8 Stunden, dem Beiräte eine solche von 10 Stunden im ersten Lehrjahre, eine von 9 Stunden im zweiten Lehrjahre gewährt werden. 4) In den Arbeitszeiten muß eine vollständig gestempelte Kalender-tafel, sowie eine zweite Tafel mit der Bekanntmachung des Reichskanzlers ausgehängt sein. 5) Auf der Kalendertafel sind die Ueberarbeitszeiten (20 Tage im Jahr) vorchriftsmäßig vom Meister zu durchlöchern oder mit Tinte zu durchstreichen. Zu bemerken sei noch, daß diesbezüglich von den Vorgesetzten Organen zwei ordentliche Revisionen jährlich stattfinden.

**Haushaftpflicht.** Der Prozeß der verw. Kan-zlist A. F. aus Breslau, zur Zeit im Krankenhaus zu Habelschwerdt, gegen die Gräfin E. zu Stolberg-Stolberg in Breslau wegen Schadenersatzes für er-littenen Unfall durch Sturz von einer unbeleuchteten Treppe, hat die Breslauer Gerichte bereits seit einigen Jahren beschäftigt. Vor Kurzem gelangte diese An-gelegenheit vor dem IV. Civilsenat des Königsberger

Oberlandesgerichts zur Verhandlung. Die Klägerin ist am 19. Oktober 1892 in dem der Beklagten gehörenden Hause Behmrgübenstraße 19, gegen 6½ Uhr Abends dadurch verunglückt, daß sie beim Verlassen des Hauses die von dem Hochparterre nach der Hausthür führende Treppe hinabgestürzt ist. Sie hat die Beklagte, weil diese als Eigentümerin des Hauses nicht für genügende Beleuchtung der Treppe Sorge getragen hat, für den ihr durch den Unfall entstandenen Schaden verant-wortlich gemacht. Durch Urtheil des Landgerichts vom 25. April 1894 ist die Anklage zum Schaden-erfolg verurtheilt und dieses Erkenntniß in der Berufungsinstanz bestätigt worden. Im Schadenersatzverfahren, das vor dem IV. Civil-senat des Oberlandesgerichts zur Verhandlung gelangte, wurde dahin erkannt, daß die Beklagte an die Klä-gerin sofort 2080 Mark zu zahlen habe; ferner wurde die Beklagte zur Zahlung von monatlich 40 Mark vom 28. Januar 1897 ab bis zum zurückgelegten fünfmonatlichsten Lebensjahre der Klägerin und von monatlich 20 Mark für die weitere Lebenszeit der-selben verurtheilt.

**Radsahrfestlichkeit.** Aus Anlaß der gemein-samen Pfingstausfahrt der Gauen Pommern, Polen, Ost- und Westpreußen des Deutschen Radsahrfestes nach Danzig findet am ersten Festtage vormittags Preisloose statt, wozu drei Ehrenpreise im Werthe von 50, 30 und 20 Mark ausgesetzt sind; außerdem wird ein besonderer Ehrenpreis für besten Blumen schmuck der Räder gegeben, wobei wohl allerdings nur die Danziger Radsahrfestvereine unter sich in Wettbewerb treten können. Ferner sind für das abendliche Saal-fest Preisloose ausgesetzt mit drei Ehrenpreisen, sowie Preisloose für Hoch- und Niederrad mit einem Ehrenpreise und drei Medaillen ausgesetzt.

**Armeepostkarte.** Nach dem „Militär-Wochen-blatt“ wird die Herausgabe einer Illustrirten Armeepostkarte für Mannschaften beabsichtigt, die für jeden einzelnen Truppentheil in anderer Weise auf chromolithographischem Wege hergestellt werden soll.

### Substitutionskalender für Westpreußen.

- Amtsgericht Carthaus: 25. Juni, Orlsch, Grund-buchblatt 16, Wittwe B. Nillaß, geb. Reipaff, und Ehd., 2 0120 Hectar, 7 11 M. Grundsteuerertrag.
- Amtsgericht Danzig: 28. Juni, Dbra, Grund-buchblatt 76, Geschw. Mathesius und Mtg. (Ausein-andersehung), 1 6630 Hectar, 90 09 M. Grundsteuerertrag, 1827 M. Nutzungswert.
- Amtsgericht Danzig: 29. Juni, Sengenau, Grund-buchblatt 66, Wittwe Louise Schulz, geb. Lindner, 2 4690 Hectar, 15 81 M. Grundsteuerertrag, 210 M. Nutzungswert.
- Amtsgericht Danzig: 30. Juni, Wetschelmünde, Grundbuchblatt 53, Geschw. Adamfeld und Mtg. (Auseinandersehung), 0 2220 Hectar, 570 M. Nutzungswert.
- Amtsgericht Dirschau: 14. Juni, Warbschau, Grund-buchblatt 57, Schneidermeister Fr. Nonnenmacher'sche Eheleute, 0 0940 Hectar, 0 48 M. Grundsteuerertrag, 90 M. Nutzungswert.
- Amtsgericht Elbing: 12. Juli, Horstebusch Nr. 39, Grundbuchblatt 217, Pet. Ahmann, 0 1120 Hectar, 45 M. Nutzungswert.
- Amtsgericht Br. Stargard: 24. Juni, Ofrow, Grundbuchblatt 87, Wittwe Mar. Golt, geb. Hoppe, Preußisch und Rinder, 0 6660 Hectar, 0 76 M. Grund-steuerertrag, 36 M. Nutzungswert.
- Amtsgericht Schneid: 25. Juni, Benzlar, Grund-buchblatt 37 resp. 118, Käthner Jos. Beledt, 1 3360 Hectar, 2 46 M. Grundsteuerertrag, 45 M. Nutzungswert.

Amtsgericht Flatow: 28. Juni, Kößlin, Grund-buchblatt 86, Art. 113, Fr. Dorchardt'sche Eheleute, 0 04 Hectar, 18 M. Nutzungswert

Amtsgericht Flatow: 28. Juni, Alt Hammer, Grundbuchblatt 33 resp. 47, Art. 16 resp. 50, Jul. Spittschke Eheleute 0 1920 resp. 6 4160 Hectar, 2 01 resp. 12 24 M. Grundsteuerertrag, 90 M. Nut-zungswert.

Amtsgericht Graudenz: 25. Juni, Gehlbusch, Grund-buchblatt 11, Art. 12, Aug. Bruck, 2 0512 Hectar, 31 53 M. Grundsteuerertrag.

### Vermischtes.

— **Unterhaltung** Junge Dame: „Darfen Sie nur, ich wiege jetzt 107 P und!“ — Herr (Postbeamter): „Da könnten Sie also in 11 Postpaketen für 5 Mark 50 Pf. Porto durch ganz Deutschland be-liefert werden!“

— **Verblümt.** „Hast Du nicht bemerkt, mein Associe war heute auffallend verstimmt? Er hat sich nämlich durchgehends geirrt, weil ich Dir einen neuen Schmuck gekauft. Jetzt muß er seiner Frau auch einen anschaffen!“ — „Ein unangenehmer Mensch, Dein Associe! Den würd ich noch öfter ärgern!“

— **Bei der Audienz.** Fürst (der soeben groß-jährig geworden zu den Hofbeamten): „Guten Morgen, Kinder!“

— **Druckfehler.** Am Schluß des Festes lang die ganze Barberinnung das schöne Lied: „Schneiden thut weh.“

**Seidenstoffe,** jeder Art, Sammt, Plüsch und Pelzwerk liefern an Privats in jedem Maße von Elten & Keussen, Fabrik u. Handlung, Crefeld. Man schreibe um Muster unter genauer Angabe des Gewünschten.

**Verehrte Hausfrau!** Haben Sie schon einmal Dr. Thompson's Seifenpulver versucht? Wenn nicht, dann säumen Sie nicht länger, denn es giebt zur Erzielung einer blendend weißen Wäsche kein probateres Mittel. Achten Sie jedoch bitte genau auf die Schutzmarke „Schwan“, da geringwertige Nachahmungen angeboten werden.

**Nutrose**  
Ein neues Nahrungsmittel  
von den Höchster Farbwerken in Höchst/Am.

(Patentirt und Name geschützt.)  
Dieses von Aerzten warm empfohlene, aus frischer Kuhmilch gewonnene vorzügliche Eiweißpräparat, das in Bezug auf leichte Verdaulichkeit, Nährkraft und Billigkeit das Fleisch weit übertrifft, ist Kindern zur Kräftigung, ebenso auch Reconvallescenten und Bleichsüchtigen ganz besonders zu empfehlen. In Probeschachteln (à 100 Gr.) zum Preise von Mk. 2.— durch alle Apotheken, sowie Drogen- und Colonial-waren-Handlungen zu beziehen.

nicht wiedergesehen, und es blieb mir nichts Anderes übrig, als die Bitte der Mutter zu erfüllen, was ich später nie bereut habe. Wahrscheinlich war jene Frau eine Bekannte Deiner verstorbenen Mutter und selbst sehr arm, so daß sie diesen Ausweg ge-wählt hat, um sich des ihr zur Last fallenden Ge-schöpfes zu entledigen. Mehr kann ich Dir leider nicht sagen.“

„D, das ist traurig!“ seufzte das junge Mäd-chen. „So gar nichts zu wissen von Vater und Mutter, nicht einmal deren Stand und Namen! Denn der Name, den ich jetzt führe, ist wohl auch nicht der richtige?“

Während Bianca dies sagte, war Marietta ein-getreten und das, was sie noch von des Mädchens Worten vernahm, klärte sie über die Vorgänge in ihrer Abwesenheit auf.

„Wir mußten Tauf- und Familiennamen selbst für Dich auswählen, da jener Zettel keine Mitthei-lung darüber enthielt. Marietta war bei Deiner Taufe zugegen“, sagte Graf Paul.

Bianca bemerkte erst jetzt die Anwesenheit der Vorgenannten und eilte auf ihre Pflegemutter zu, um dieser ihre Zärtlichkeit zuzuwenden, da sie die wirkliche Mutter nie gekannt und diese Stunde ihr auch den Vater entrisen hatte.

Marietta aber, deren Blick theilnahmenvoll auf dem schönen Pflegling ruhten, breitete ihm die Arme entgegen.

### IV.

Leicht erregbare, leidenschaftliche Naturen, Sei denen Seelenaffekte zu ungewöhnlich heftigen Aus-brüchen führen, sind häufig weniger zu langer Nach-empfindung geneigt als andere, die den Eindrücken des Schmerzes oder der Freude zuerst mit größerer Resignation zu begegnen vermögen.

So war es auch bei Bianca. Ihr heißblütiges Temperament schien von der ersten bitteren Erfah-rung, welche es zu bestehen hatte, aufs Tiefste erschüttert zu werden, so daß Paul und Marietta die Befürchtung hegten, ihre bisherige Gemüthsstimmung möchte unter der Nachwirkung der betrübenden Er-öffnung leiden, wie die zarte Blüthe unter dem kalten Reife der Frühlingsnacht. Aber die Individualität ihres Charakters und die kräftige Frische der Jugend halfen ihr über die Ungunst des Geschicks hinweg. Als auch die Trennung von der Pflegemutter über-standen war und sie sich mit ihrem Beschützer auf der Reise nach dessen Heimath befand, war ihr wenig von dem Schmerze mehr anzumerken, unter dem sie in jener Stunde so sehr gelitten hatte.

Freilich war ihr jetziges Verhältnis zu Paul ein von dem früheren wesentlich verschiedenes geworden. Sie liebte und verehrte den Mann noch mehr als bisher, seitdem sie wußte, daß sie einem nicht Bluts-verwandten Alles zu verdanken habe. Während dem Vater schon die Gesetze der Natur die Pflicht auferlegten, für sein Kind nach besten Kräften zu

sorgen, so hatte jener, nur von reiner Menschen-liebe getrieben und aus purem Mitleid, sich ihrer mit thätigster Fürsorge angenommen und das Be-wußtsein des Wertes seiner edlen That steigerte ihre Dankbarkeit zu ihm in noch höherem Grade. Aber die Aeußerungen der letzteren verloren ihre stürmische Beschaffenheit und was sie für ihren Be-schützer empfand, blieb in der Tiefe ihres Herzens verborgen.

Zur Beibehaltung des früheren vertraulichen „Du“ während ihres persönlichen Verkehrs war Bianca nicht zu bewegen, sondern ihre Ehrfurcht und die nunmehr einzunehmende Stellung geboten ihr, Paul stets mit „Herr Graf“ anzureden. Da-gegen aber mußte der Letztere, ihren dringenden Bitten nachgeben, versprechen, seinerseits niemals mit dem Wörtchen „Sie“ ihr gegenüber Gebrauch zu machen, wodurch er sie nach ihrer bestimmten Erklärung auf das Tiefste kränkte und abstoßen würde. Paul hielt es darum für angemessen, ihr hierin zu willfahren und auch sie selbst gewöhren zu lassen.

Nach zweitägiger Reise mit dem Schnellzug er-reichten Beide die große mitteldeutsche Stadt, welche die Grafen Borra bewohnten und es erfolgte Biankas Einführung in ihre neue Heimath.

Bianca wurde im Hause des Grafen Eberhard, wie ihr vorhersehen worden war, freundlich auf-genommen, namentlich von der Gräfin Martha, einer mit Paul etwa gleichalterigen, stattlichen Dame von hübschem, einnehmenden Aeußern und hervor-ragendem Geistesgaben, welche einem warm fühlen-den Herzen keinen Eintrag thaten. Auf Eberhard v. Borra brachte die Erscheinung des schönen Mädchens, als es ihm von seinem Better vorgestellt und bestens empfohlen wurde, eine fast befremdende Wirkung hervor.

Seine Blicke ruhten wie festgebannt auf Biankas Zügen und dem sonst so gewandten Weltmanne schien es beinahe schwer zu werden, die zu einer förmlichen Begrüßung erforderlichen Worte zu finden, so daß seine Gattin und Paul sich darob etwas erstaunt ansahen. Letzterer schrieb diese Wahrnehmung der wirklich ungewöhnlichen, fremdländischen Schönheit des ihm theuren Mädchens zu.

Auch der fast achtzehnjährige Sohn, der junge Graf Hans v. Borra, schien die Bewunderung seines Vaters für die neue Hausgenossin zu theilen, als er ihr erhöhend die Hand zum Grusse bot.

Es ward Bianca nicht schwer, sich an ihrer jetzigen Zufluchtsstätte einzugewöhnen, da sie sich von Marietta Palmos einfachem Heim auf der Insel Giubecca durch aristokratischen Ton und vornehme Eleganz, von dem Penionate am Genesee aber durch unter-haltenden Verkehr mit der großen Welt und Zer-streuung bietende Geselligkeit vortreflich unterschie-d.

An die Gräfin Martha, die ihr mütterlich ent-gegenkam, schloß Bianca sich unsofort an. Auch

Paul's tägliche Besuche trugen viel dazu bei, daß sie sich bald wie ein Glied der Familie betrachten lernte und heimisch wurde in der Anfangs ihr un-gewohnten Umgebung. Der jugendliche, das Leben stets von der heiteren Seite erfassende Graf Hans stand mit der neuen Cousine, für welche jene der Außenwelt gegenüber galt, im besten Einvernehmen, was bei der Verwandtschaft ihrer Temperamente und der annähernden Gleichheit ihres Lebensalters nicht zu verwundern war. Nur sein Vater, Graf Eberhard, bewahrte stets eine reservirte Haltung, die Bianca zwar in Respekt versetzte, ihn aber, trotz seiner großen äußeren Ähnlichkeit mit ihrem väter-lichen Freunde Paul, als die ihr am wenigsten sympathische Person des häuslichen Kreises er-scheinen ließ.

So brachte Bianca bis zum Herbst 1872 zwei Jahre in dieser Familie zu, welche für sie rasch und angenehm verfloßen, ohne daß ihre persönlichen Ge-schichte während derselben eine wesentliche Aenderung erfuhr; sie befand sich nun schon im achtzehnten Lebensjahre.

In politischer Beziehung hatte sich inzwischen freilich viel ereignet, denn der glorreiche Krieg mit Frankreich war zu Deutschlands höchstem Ruhm über alles Erwarten günstig vorübergegangen; doch hatte derselbe auf die häuslichen Verhältnisse der un-mittelbaren Umgebung keinen direkten Einfluß aus-geübt. Erst jetzt sollten dieselben Störungen erleben.

Der junge Graf Hans hatte seine Gymnasial-studien vollendet und vor einem Jahr die Universität seiner Vaterstadt bezogen. Gegenwärtig befand er sich auf einer größeren Ferienreise durch Tyrol und Italien und hatte anfangs die günstigsten Berichte über dieselbe an seine Eltern gesendet.

Vor wenigen Tagen jedoch erhielt sein Vater einen Brief, der die ganze Familie, Bianca keines-wegs ausgeschlossen, in einige Bestürzung versetzte. Er war in Rom von einem Unwohlsein befallen worden, welches ihn nicht nur an der Fortsetzung seiner Reise, die sich nach dem ursprünglichen Plan bis Sizilien erstrecken sollte, verhinderte, sondern ihn sogar zur Umkehr zwang.

Als Paul heute im Hause seines Vaters erschien, war er erstaunt über das bekommene Wesen der ihn empfangenden Bianca und glaubte sogar Spuren kürzlich vergossener Thränen wahrzunehmen. Theil-nahmenvoll erkundigte er sich, ob irgend ein Vor-kommniß ihr Ursache zur Bestimmung gegeben habe, und das Mädchen erzählte ihm nun mit deut-lich erkennbarer innerlicher Bewegung den Inhalt der soeben wieder von Better Hans eingetroffenen Zeilen, wonach dieser auch seine Rückreise nicht mehr habe fortsetzen können, sondern zur Zeit sich bettlägerig in Benedig befinde.

(Fortsetzung folgt.)

### Literatur.

§ Wie 10 Millionen an die Straße geworfen wurden, erfahren wir in Bild und Wort aus der soeben erschienenen, glänzend ausgestatteten 5. Vierung des stolgreichen der neueren patriotischen Werke: **Deutsche Helden aus der Zeit Kaiser Wilhelms des Großen.** Erstes und Heftiges aus der Vater-ländischen Geschichte von Hans Kraemer (Berlin, Deutsches Verlagshaus Bong & Co., 16 Hefte à 50 Pfennig). Neben einer Fülle anderer interessanter Epiloden aus dem Leben der berühmten Feldherren York, Bülow und Klütz und der Tapferen ihrer Corps, erzählt der Verf. auch folgenden mehr-würdigen Vorfall aus dem Jahre 1812: Beim Rück-zug der Großen Arme nach dem Stand von Moskau hatte Napoleon den Marschall Ney beauftragt, die Kriegerlein in Sicherheit zu bringen. Nicht weniger als zehn Tausend waren noch in Jäzzer wohl-verbahrt, übrig. Unter starker Bedeckung begann der Transport nach der Grenze, aber bald hinter der Stadt Wilna blieben die Wagen in einem hölzernen Steden; es schlen unabhälich, fi auch nur eine Meile weiter zu bringen. Ney beachtete daher die Fässer zu zerschlagen und das herausstollende Gold den Soldaten preiszugeben, damit es den Kosaken nicht in die Hände fielen. Und so geschah es, in Haufen lag das blutende Gold auf der Straße; aber nur wenige von denen, die ihre Tornister damit füllten, vermochten die Last bis zur Grenze zu schleppen, das Gold wurde ihr Verderben.

### Gemeinnütziges.

**Zur Pflege der Himbeeren.** Um große, reich-lige Himbeeren zu erhalten, beschneidet man die Sträucher nicht im Frühjahr, wie es so oft gemacht wird, sondern gleich mit der Ernte. Wenn die letzte gute Himbeere abgepflückt ist, schneidet man das alte Holz aus und lasse nur 3—5 junge Stämme stehen; je weniger Stämme, desto besser entwickeln sich dieselben, desto größer werden die Früchte. Sind die Stämme zu lang, dann kürzt man sie auf 1½ bis 2 Mtr. Ist die Rute sehr dünn, kürzt man sie auf 1 Mtr. Das Holz reißt dann bis zum Herbst noch vollständig aus und die Fruchtaugen werden sich kräftig entwickeln. Die Sträucher müssen mindestens 1 Mtr. weit auseinander stehen. Im Herbst be-kommen die Sträucher Düng, welcher im Frühjahr untergegraben wird. Erfolgreich ist es, daß die Ruten angebunden werden, damit sich der Boden gut be-arbeiten läßt, und die Früchte bequem geerntet werden können. Wenn im Frühlinge die neuen Triebe kommen, schneidet man schon im Mai den schwächsten fort und läßt nur die besten wachsen. Man muß die Himbeeren weiches, dann geschleht es im Herbst, aber ohne dieselben kürzer zu schneiden, sonst wirkt der Frost nachtheilig auf das Fruchtholz und schadet den Pflanzen.